



# Совет Безопасности

Шестидесятый год

## 5294-е заседание

Четверг, 27 октября 2005 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-н Моток ..... (Румыния)

*Члены:*

|  |                       |
|--|-----------------------|
| Алжир .....  | г-н Баали             |
| Аргентина .....  | г-н Майораль          |
| Бенин .....  | г-н Идоу              |
| Бразилия .....   | г-н Валли             |
| Китай .....  | г-н Ван Гуаня         |
| Дания .....  | г-жа Лёй              |
| Франция .....  | г-н Дюкло             |
| Греция .....   | г-н Васиلاكис         |
| Япония .....   | г-н Китаока           |
| Филиппины .....  | г-жа Бансон           |
| Российская Федерация .....                                       | г-н Рогачев           |
| Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии ..... | сэр Эмир Джоунз Парри |
| Объединенная Республика Танзания .....                           | г-н Махига            |
| Соединенные Штаты Америки .....                                  | г-жа Паттерсон        |

### Повестка дня

Женщины и мир и безопасность

Доклад Генерального секретаря о женщинах и мире и безопасности  
(S/2005/636)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

05-57439 (R)

\* 0557439 \*

*Заседание возобновляется в 15 ч. 20 м.*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Израиля с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*По приглашению Председателя представитель Израиля занимает место, отведенное для него в зале Совета.*

**Председатель** (*говорит по-английски*): В соответствии с пониманием, достигнутым между членами Совета, я хотел бы напомнить всем ораторам о необходимости ограничивать выступления пятью минутами, с тем чтобы обеспечить Совету возможность оперативно выполнять свою работу. Делегациям, подготовившим пространные заявления, любезно предлагается распространить их тексты в письменном виде, а при выступлении в зале излагать их в сжатом виде. Я также хотел бы вновь напомнить о том, что для оптимального использования нашего времени я не буду отдельно приглашать каждого оратора занять место за столом Совета. После начала выступления очередного оратора сотрудник по обслуживанию заседания проводит к столу следующего в списке оратора. Я благодарю всех за понимание и сотрудничество.

**Г-н Рогачев** (Российская Федерация): За прошедшие пять лет со дня принятия резолюции 1325 (2005) многое удалось сделать. С удовлетворением отмечаем, что комплексу обсуждаемых сегодня вопросов уделяется все большее внимание не только в Совете Безопасности, но и в рамках Генеральной Ассамблеи, ЭКОСОС и его функциональных комиссий, в частности Комиссии по положению женщин. Продолжается процесс внедрения гендерной проблематики во все аспекты деятельности Организации Объединенных Наций. Полезные рекомендации в этой сфере были выработаны Группой высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам, а также в докладе Генерального секретаря Организации Объ-

единенных Наций «При большей свободе: к развитию, безопасности и правам человека для всех».

Тем не менее, многое еще предстоит сделать. Тяжелая ситуация сохраняется, в частности, на африканском континенте, где положение женщин в некоторых ситуациях носит драматичный характер. Это говорит о том, что потребуются приложить еще немало усилий для полной реализации резолюции 1325 (2000). Далеко не исчерпан ее потенциал как важного ориентира в определении роли и места женщин в предотвращении, урегулировании конфликтов и в постконфликтном восстановлении. Об этом свидетельствует, в частности, приверженность государств выполнению данной резолюции, подтвержденная в Итоговом документе Саммита 2005 года.

В так называемую «эру осуществления обязательств» необходимо на практике использовать положения резолюции в процессе создания равных возможностей для активного участия женщин во всех усилиях по поддержанию и поощрению мира и безопасности, а также повышению их роли в принятии решений. В частности, говоря о ближайшей перспективе, полагаем, что гендерная проблематика должна занять подобающее место в деятельности Комиссии по миростроительству. Мандат Комиссии следует вырабатывать с учетом задач реализации резолюции 1325 (2000). В целом, центр активности в данной сфере должен перемещаться из Совета Безопасности в конкретные повседневные ситуации международной жизни. Следует помнить, что прочные результаты достигаются в условиях естественно развивающихся процессов.

Хорошую основу для мобилизации усилий учреждений Организации Объединенных Наций на этом направлении закладывает Общесистемный план действий по осуществлению резолюции 1325 (2000), содержащийся в докладе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Мы приветствуем детальную проработку в этом Плане действий конкретных мер, которые позволят сфокусировать деятельность Организации на реализации общесистемной стратегии по проблематике женщин, мира и безопасности. Отмечаем возможности, которые предоставляет план для усиления межучрежденческой координации и структурной подотчетности. При этом важно, чтобы включение гендерного аспекта в работу на местах не носило декларативный характер, а имело своим результатом

конкретную отдачу в защите и улучшении положения женщин и девочек в конфликтных и постконфликтных обществах. Одновременно приветствуем намерение Генерального секретаря, отраженное в его докладе обо осуществлении решений Саммита, обеспечить проведение политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации со стороны персонала Организации Объединенных Наций.

Исходя из того, что женщины уже играют и способны сыграть еще более важную роль во всех аспектах, связанных с предотвращением и урегулированием конфликтов, мы поддерживаем разработку стратегий для обеспечения полноправного участия женщин в мирных переговорах и выборных процессах. В контексте постконфликтного восстановления необходимо шире использовать Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в качестве базового документа.

Наряду с этим следует уделять больше внимания внедрению гендерного фактора в работу программ и фондов Организации Объединенных Наций по преодолению бедности в постконфликтных ситуациях. В частности, речь может идти о стратегиях расширения участия женщин в принятии решений по социально-экономическим вопросам и в формировании национальных рамок достижения целей развития тысячелетия.

В заключение хотелось бы подтвердить нашу убежденность в том, что проблематика участия женщин в мирных процессах будет рассматриваться комплексно и оставаться в фокусе внимания органов системы Организации Объединенных Наций.

**Г-жа Бансон** (Филиппины) (*говорит по-английски*): Прежде всего хочу присоединиться к предыдущим ораторам и поблагодарить правительство Румынии за организацию столь важных открытых прений. С Вашей помощью, г-н Председатель, хочу также поблагодарить всех сегодняшних ораторов за столь всеобъемлющие выступления.

Короткий видеофильм, показанный сегодня утром, продемонстрировал многочисленные результаты усилий по обеспечению защиты женщин и расширению их участия в установлении мира и миростроительстве. Резолюция 1325 (2000) Совета Безопасности — это не просто резолюция, это акция признания участия женщин в обеспечении мира в качестве важнейшего фактора в деле успешного предотвращения и разрешения конфликтов.

Женщины все еще ощущают неравенство, когда речь заходит об их участии в миростроительстве на государственном и официальном уровнях. Необходимо добиться того, чтобы духу и букве резолюции 1325 (2000) следовали на местах.

На Филиппинах гендерному измерению конфликта уделяется определенное внимание, особенно в том, что касается мирных переговоров и усилий в целях развития. Для того чтобы голос женщин был услышан, в состав создаваемых правительством основных групп переговорщиков по вопросам мира были включены две женщины. В южной части страны Комиссия Минданао по вопросам, касающимся женщин, подготовила документ, отражающий позицию женщин в отношении мирного соглашения между правительством и Исламским фронтом освобождения Моро. В последнее время женщины-лидеры Минданао работают над проектами по расширению возможностей участия женщин в южных районах Филиппин в деле пропаганды уважения культурного разнообразия и построения на Минданао общества, основанного на более широком участии.

На Филиппинах механизм для решения проблем женщин в условиях конфликта включает три аспекта: во-первых, обеспечение защиты прав человека женщин путем борьбы с насилием в отношении женщин, оказания медицинской помощи и содействия просвещению в области прав человека; во-вторых, содействие расширению экономических возможностей женщин на основе решения проблем, связанных с доступом к воде, электрической энергии и другим необходимым вещам, а также содействие созданию новых возможностей для женщин в сфере экономики; и в-третьих, укрепление благого управления путем проведения разъяснительной работы в органах местного самоуправления в отношении вопросов равенства мужчин и женщин и мира, а также путем расширения участия женщин в процессе принятия решений.

В общих чертах наша основополагающая стратегия выполнения резолюции 1325 (2000) заключается в том, чтобы дать возможность большему числу женщин систематически участвовать в предотвращении конфликтов, управлении ими и в их урегулировании, а также в постконфликтном миростроительстве, и наряду с этим восстанавливать их общины и обеспечивать основные услуги и источники получения средств к существованию. Фи-

липпины обеспечивают всестороннее участие женщин в мирных процессах на местном уровне, наращивая потенциал и мобилизуя сторонников мира. Например, женщины в общинах коренных народов выступают посредниками в диалоге на местном уровне и на переговорах, направленных на восстановление нарушенных мирных соглашений. Они также участвуют в привлечении членов общины к разработке планов развития родовых территорий предков и процессам примирения.

Мы также хотим добавить, что Филиппины особенно рады отметить результаты недавнего национального исследования по вопросу о восприятии филиппинским народом женщин в качестве миротворцев. Одним из основных выводов исследования стало то, что большинство филиппинцев согласны с утверждением, что «для успеха мирного процесса на Минданао необходимо участие женщин наряду с мужчинами». Это же статистическое исследование показало, что как мужчины, так и женщины по всей стране выступают за участие женщин в правительственных группах по укреплению мира. Интересным является также вывод о том, что больше половины населения страны согласны с тем, что, по сравнению с мужчинами, женщины обладают большими талантами в плане отыскания возможностей урегулировать конфликт, не прибегая к насилию.

Филиппины приветствуют разработку общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по осуществлению резолюции 1325 (2000), который обстоятельно изложила г-жа Майянджа. Мы отмечаем, что многие компоненты этого плана действий не новы, а действуют уже некоторое время. Однако новым положением этого плана является координация всех действий по осуществлению резолюции 1325 (2000). Этот план действий ценен не только потому, что дает исчерпывающую картину наших усилий по обеспечению достижения целей этой резолюции, но и определяет те функции, которые мы могли упустить, а также те функции, которые могут дублировать друг друга. Общесистемный план действий будет поэтому существенно содействовать эффективности и подотчетности системы Организации Объединенных Наций в учете гендерных факторов в области поддержания мира и урегулирования конфликтов.

Филиппины считают, что общесистемный план действий является лишь средством для дости-

жения цели. Государства-члены под руководством членов Совета Безопасности должны осознать критически важный переход от учета гендерной перспективы в миссиях по поддержанию мира к достижению устойчивого потенциала на местном уровне. Поэтому план действий должен обеспечить использование на благо женщин усилий по учету гендерной проблематики и после завершения операций в пользу мира. В связи с этим важно, чтобы присутствие Организации Объединенных Наций на местах осуществлялось в тесном контакте с национальными и местными властями, а также с местными неправительственными организациями, в интересах обеспечения того, чтобы успехи в учете гендерной проблематики распространялись на большую часть основных правительственных структур и структур гражданского общества. В этой связи мы рады были узнать из выступления г-на Геэнно о том, что группы по гендерным вопросам в составе операций по поддержанию мира оказывают поддержку процессу создания потенциала в области развития у национальных партнеров в правительстве и в неправительственном секторе.

Поскольку обстановка на местах остается изменчивой, Филиппины ратуют за то, чтобы этот план действий использовался также как инструмент сбора достоверной информации о положении женщин в конфликтных районах, в том числе о масштабах и серьезности насилия по признаку пола, а также о прогрессе в привлечении женщин к процессу обеспечения мира и безопасности. Безусловно, такая информация послужит для Совета руководством к действию по осуществлению и мониторингу. Этот план действий должен также и впредь учитывать изменения в обстановке, а также должен обновляться по мере необходимости.

В заключение отмечу, что Филиппины поддерживают предложенную идею создания Комиссии по миростроительству; резолюция 1325 (2000) должна занять свое место среди основополагающих аспектов ее деятельности. Для работы Комиссии по миростроительству большую важность имела бы координация усилий с гражданским обществом, в том числе с женскими организациями, как на уровне Центральных учреждений, так и на страновом уровне.

Существующее положение дел в перестройке и рационализации структуры и деятельности Организации Объединенных Наций представляет собой

редкую возможность активизировать меры по учету гендерной проблематики в усилиях по установлению мира. Филиппины будут продолжать вносить свой вклад в работу по укреплению гендерной перспективы на всех стадиях процесса миростроительства.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в своем национальном качестве.

Прежде всего я должен сказать, что Румыния полностью присоединяется к заявлению, с которым выступил сегодня утром посол Великобритании от имени Европейского союза.

В рамках системы Организации Объединенных Наций и в других структурах укрепляется международный консенсус в отношении того, что участие женщин в предотвращении конфликтов и в мирных процессах должно опираться на полное понимание этого вопроса и здоровое отношение к нему. Нам говорят, и мы говорим, что роль женщин в процессе принятия решений является важной и легитимной, служит делу мира и содействует восстановлению и реконструкции. Общеизвестно, что расширение прав женщин обеспечит такое положение, при котором те, кто зачастую являются самыми уязвимыми, смогут играть свою роль в преобразовании и восстановлении своих обществ.

Эта точка зрения неоспорима. Необходимо признать, что женщины вносят ценный вклад в развитие своих обществ и международных отношений, и не потому, что они нередко становятся жертвами, а потому, что к ним относятся как к ценными и опытными людскими ресурсами, способным изменить жизнь к лучшему и обогатить мирные процессы во всех уголках нашей планеты.

Резолюция 1325 (2000) Совета Безопасности, на наш взгляд, ознаменовала собой приемлемость и ценность различных точек зрения на вопрос о женщинах и мире и безопасности. Мы нередко определяем политику и решения, включая женщин в категорию уязвимых слоев населения и рассматривая их главным образом в качестве жертв. Однако в резолюции 1325 (2000) признается подлинная способность женщин вносить свой вклад и наравне с мужчинами участвовать в мирных процессах, а также участвовать в развитии своих обществ.

У нас есть яркие иллюстрации этим фактам. Женщины воюют в Афганистане и в Ираке, участ-

вуют в постконфликтном восстановлении в Косово и в Боснии, являются прекрасными миротворцами в Африке, самоотверженно работают в качестве парламентариев и принимают решения в правительственных структурах Руанды, Уганды и Эритреи.

Со времени принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности данный Совет и вся система Организации Объединенных Наций, как хотелось бы надеяться, принимают соответствующие меры и обеспечивают поддержку более широкому и сбалансированному участию женщин в обеспечении мира и безопасности. Участие женщин в предупреждении и урегулировании конфликтов не сводится больше к вопросу равенства между мужчинами и женщинами и не ограничивается больше перспективой прав человека, демократических норм или социальной справедливости. Это вопрос совершенно нового мышления, признающего тот факт, что женщины воплощают политическое представительство на всех уровнях и во всех обществах и имеют необходимые знания, опыт и ресурсы для участия в развитии своего общества через активное участие в процессах разоружения, демобилизации и реинтеграции.

На данном этапе мы хотели бы подчеркнуть нашу точку зрения о том, что роль женщин в качестве поборников развития и мира должна носить трансграничный и межкультурный характер. Привлечение женщин к национальным и международным делам не означает изменения какой-либо конкретной системы ценностей. В рамках богатства каждой конкретной системы гендерная перспектива должна быть обеспечена, поставлена в центр внимания и учтена в политике и в конкретных делах. Государства, Организация Объединенных Наций, региональные организации и неправительственные организации должны работать совместно, чтобы заполнить пробел, который все еще существует между заявлениями и дипломатической перспективой, с одной стороны, и реальностью на местах — с другой.

Отправной точкой в этом направлении является недавний доклад Генерального секретаря о женщинах, мире и безопасности, в частности общесистемный план действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности. Мы выражаем нашу признательность Секретариату за столь уникальный и всеобъемлющий документ, который, как мы считаем, послужит полезным инструментом

и рамками в усилиях, направленных на учет гендерной проблематики во всех видах деятельности, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций.

Продолжающееся осуществление резолюции 1325 (2000) требует постоянного отслеживания на национальном и международном уровнях всех форм насилия и злоупотреблений в отношении женщин в конфликтных или постконфликтных ситуациях со стороны комбатантов или персонала миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, а также случаев торговли людьми, злоупотреблений по отношению к женщинам из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц.

В Румынии в октябре этого года при ценной помощи и поддержке Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения была проведена международная конференция по вопросам осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности. В этой конференции в Бухаресте приняли участие представители Сьерра-Леоне, Афганистана, Замбии, Палестины, Тимора-Лешти, Таиланда, Судана и Косово. Они обсудили ценность этой резолюции и то, как продвигаться вперед, обмениваясь опытом и методологией осуществления резолюции и, что самое главное, обсудили то, как заполнить пробелы между положениями резолюции и реальностью на местах.

Совершенно верно, что, даже когда гражданские и политические права гарантированы женщинам сетью институтов и норм, никакие правовые положения, даже если они являются справедливыми и недвусмысленными, не могут сами по себе обеспечить равенство между мужчинами и женщинами в разнообразных сферах социальной и политической жизни. Улучшение положения женщин и расширение их прав и возможностей заключается в преодолении предрассудков и маргинализации и в мобилизации политической воли для признания их в качестве творческих помощников в ходе процесса принятия решений. Позиция Румынии заключается в том, что нам всем следует изменить наш подход к женщинам и миру и безопасности, с тем чтобы считать их участие скорее правилом, чем исключением. Нам следует также перейти от слов к делу и — последнее, но не менее важное, — относиться к женщинам как к полноценным партнерам, а не как к особой категории.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Теперь я предоставляю слово Советнику по гендерным вопросам Секретариата Содружества г-же Бернадетт Онубогу.

**Г-жа Онубогу** (*говорит по-английски*): Я хотела бы поздравить делегацию Румынии с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности. Я хотела бы также выразить благодарность за проведение этого заседания и за предоставленную мне возможность выступить в Совете. Я хотела бы также передать Совету приветствие от Генерального секретаря Содружества distinguished Дона Маккинона.

С 2000 года Содружество работает со странами-членами в целях осуществления исторической резолюции 1235 (2005), в первую очередь на основе укрепления своей программы работы по гендерному вопросу, демократии, миру и конфликтам с помощью нового Плана действий Содружества по обеспечению гендерного равенства на 2005–2015 годы.

Пятьдесят три государства — члена Содружества прилагают усилия почти на всех континентах в стремлении содействовать миру, прочным демократиям, благому управлению, гендерному равноправию и устойчивому развитию. В контексте этих основополагающих ценностей сравнительное преимущество Содружества заключается в отстаивании демократии и развитии и поощрении более сильной демократической культуры в самих государствах-членах, поскольку, как показывает практика, вероятность того, что страны с сильными демократическими режимами столкнутся с конфликтами, становится меньше. В этой связи г-н Маккинон заметил следующее:

«Когда женщины и мужчины могут играть в полном объеме свою роль в определении будущего своей страны, когда идет реальное обсуждение вопросов, вызывающих коллективную озабоченность, — в области образования, здравоохранения, занятости, управления, социальной справедливости, — маловероятно господство экстремистских и насильственных идеологий».

В целом Содружество занимает подход к предотвращению конфликтов, управлению ими и ми-

ростроительству, который состоит из пяти пунктов. Он включает в себя следующие элементы.

Первый касается укрепления демократии. Содружество работает вместе с государствами-членами в целях укрепления потенциала, необходимого для демократических выборов и систем управления, и обеспечения того, чтобы страны-члены стремились к установлению представительных демократий, которые включают в себя женщин, мужчин, молодежь и маргинализированные в политическом отношении группы. Генеральный секретарь Сообщества назначает контролеров и наблюдателей в поддержку выборов в государствах-членах. Они сообщают о проведении выборов в таких странах, как Камерун, Папуа — Новая Гвинея, Малави, Нигерия, Пакистан, Шри-Ланка, Танзания и в ряде других. В Содружестве мы подтверждаем наше убеждение в том, что гендерное равноправие является основополагающей предпосылкой для достижения представительной демократии.

Второй элемент — расширение участия и представительства женщин на всех уровнях. Министры Содружества по делам женщин и гендерным вопросам приняли новый План действий по обеспечению гендерного равенства. В Плане действий министры напомнили о Харарской декларации 1991 года, принятой главами правительств Содружества, и призвали государства-члены содействовать гендерному равенству как основополагающему принципу демократии, благому управлению и миру в рамках Содружества и во всем мире. В развитие этих целей в настоящее время предпринимаются усилия по созданию регионального института подготовки руководящих кадров для карибских женщин, занимающихся политикой, и эта инициатива стала результатом семинара, организованного секретариатом Содружества и другими партнерами.

Предусматривается, что такие инициативы будут способствовать повышению показателей участия женщин и их представительства в процессе принятия решений на всех уровнях. Представительство и участие женщин является важным фактором, поскольку для того, чтобы женщины могли оказывать влияние на политику и процесс принятия решений, которые затрагивают их жизни и жизни их обществ, особенно в конфликтных и постконфликтных ситуациях, улучшение их положения и расширение возможностей в политической, социальной, культурной и экономической областях на основе

доступа к процессу принятия решений должно стать частью демократического идеала.

В целях содействия повышению уровня представительства женщин Генеральный секретарь Содружества регулярно назначает специальных посланников в страны для осуществления наблюдения за событиями в государствах-членах, которые могут привести к конфликтам. Такие посланники работают со странами-членами с целью организации и проведения диалога и предотвращения конфликтов до их появления. В этой связи были назначены некоторые женщины-посланники в такие страны, как Камерун. Однако еще есть над чем работать в вопросе повышения уровня участия женщин.

Третий элемент касается развития культуры мира на основе просвещения в вопросах мира. Вместе с другими партнерами Содружество принимает активное участие в развитии программ просвещения в вопросах мира, предназначенных прежде всего для молодежи, в таких странах, как Сьерра-Леоне, Шри-Ланка и Уганда.

Четвертый элемент — обмен документацией и информацией, а также передовым опытом. В рамках наших постоянных усилий по предоставлению информации, документации и передовых методов Содружество издало новую книгу «Учет гендерного аспекта при разработке стратегий и программ предотвращения конфликтов: построение устойчивого мира». Книга является пропагандистским инструментом, орудием укрепления потенциала и разработки политики, призванным внести вклад в ответы на вопросы, связанные с причинами и методами осуществления резолюции 1325 (2000) и миростроительством во всем мире.

Пятый элемент касается партнерских отношений. В знак признания необходимости коллективных действий в итоговом документе Саммита тысячелетия (резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи) говорится об ответственности за защиту. Тем самым он призывал государства-члены и международное сообщество обеспечить защиту гражданских лиц, в частности женщин и детей, в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

Вместе с нашими решительными сторонниками на страновом уровне мы взаимодействуем с Департаментом операций по поддержанию мира и правительствами государств-членов в решении некоторых задач, изложенных в резолюции 1325

(2000) и связанных с повышением информированности о гендерной проблематике среди военнослужащих.

В заключение я хотела бы подтвердить признание Содружеством того, что устойчивый мир, гендерное равенство и развитие являются взаимно укрепляющими факторами и могут быть обеспечены только тогда, когда мужчины и женщины будут сторонниками принципов представительной демократии, которые предусматривают диалог и коллективные действия всех граждан и являются основой для решения вопросов, вызывающих у них озабоченность.

Сейчас, пять лет спустя, нельзя игнорировать нашу коллективную «ответственность за защиту», как было подчеркнуто в итоговом документе. Мы должны предпринять все необходимые шаги в целях эффективного решения задач, поставленных в резолюции 1325 (2000), в частности, в отношении защиты прав женщин и детей и их участия и представительства на всех этапах конфликта, включая предотвращение, урегулирование, восстановление и миростроительство. Только когда интересы и вклад женщин будут учитываться в этих процессах, мы сможем действительно наполнить реальным содержанием эту знаковую резолюцию.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слов представителю Швеции.

**Г-н Лиден** (Швеция) (*говорит по-английски*): Система Организации Объединенных Наций приняла похвальные усилия по разработке всеобъемлющего плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности. Однако государства-члены также несут ответственность. Это было подчеркнуто в ходе выступления представителя Соединенного Королевства от имени Европейского союза (ЕС). Швеция полностью присоединяется к этому заявлению. Позвольте мне затронуть три дополнительных аспекта этой ответственности.

Прежде всего мы несем ответственность как члены Организации Объединенных Наций. В этом качестве мы должны выполнить наши обязательства и обещания. Мы должны включить больше женщин в состав миротворческих операций, и в то же время повысить готовность наших контингентов, персонала и экспертов и уровень их понимания соответствующих вопросов. Мы должны продемонстрировать самым решительным образом, что сексуальная экс-

плуатация и домогательства абсолютно неприемлемы. И при получении сообщения без упоминания перспективы гендерного равноправия нам следует запросить дополнительную информацию. Для решения некоторых из этих задач был инициирован проект шведских партнерских отношений «Джендерфорс». В этом рассчитанном на многие годы проекте, сплотившем вокруг себя соответствующие правительственные учреждения и организации, ставится акцент на учете резолюции 1325 (2000) на всех этапах миротворческих операций.

Во-вторых, мы несем ответственность как члены региональных организаций. По мере укрепления их роли в миротворческих операциях должна возрастать и их ответственность. Представитель Соединенного Королевства рассказал нам, что делают ЕС и Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) для того, чтобы выполнить свои обязательства. Мы рады внести в эту деятельность свой вклад. Но требуется сделать еще больше, включая обмен опытом и передовыми методами между региональными организациями.

В-третьих, мы сами должны предлагать идеи и передовые методы, а не только ждать сообщений и предложений от других. Ряд пробелов был выявлен в докладе Генерального секретаря (S/2005/636). Я хотел бы поделиться некоторыми идеями относительно того, что можно было бы сделать в этой связи.

Во-первых, угрозы безопасности женщин мешают им быть участниками.

В августе этого года правительство Швеции вместе с Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин и консорциумом Ассоциации международного права организовали совещание партнеров по обеспечению гендерного равенства. Доклад о работе этого совещания был распространен в качестве документа Организации Объединенных Наций. В нем содержатся практические рекомендации в отношении того, как включить проблематику гендерного равенства в политику обществ, переживших конфликты, и, таким образом, повысить уровень безопасности и расширить масштабы участия женщин в жизни этих обществ. Мы выразили приверженность продолжать этот процесс в сотрудничестве с Южно-Африканской Республикой.



Во-вторых, Комиссия по миростроительству, имеющая четкое и комплексное видение гендерной проблематики, будет способствовать обеспечению активного участия женщин и их защите. Шведский министр иностранных дел вместе с 14 своими коллегами представил Генеральному секретарю и Председателю Генеральной Ассамблеи конкретные идеи относительно включения гендерной проблематики в процесс планирования и осуществления работы Комиссии и ее отделений. Это по-прежнему является приоритетной задачей для Швеции и Европейского союза.

В-третьих, исходя из своего собственного опыта на местах, а также с целью выполнения изменяющихся требований к проведению многофункциональных мирных операций, Швеция выдвинула идею о гражданских наблюдателях. На переходной стадии работы миссии — когда, например, может понадобиться опыт в таких областях, как проведение выборов и права человека — гражданский персонал мог бы присоединиться к группам военных наблюдателей. В этом случае будет подключен дополнительный компетентный персонал, и миссия, таким образом, превратится в по-настоящему многофункциональный орган на местах. Благодаря такой новой категории прикомандированного гражданского персонала можно было бы значительно увеличить число женщин среди членов миссии на местах, где группы военных наблюдателей зачастую являются единственными представителями миротворческой миссии.

В-четвертых, специальные представители, специальные посланники и другие эмиссары, принимающие участие в мирных переговорах, должны иметь четкие руководящие указания от Генерального секретаря в отношении активизации участия женщин в мирном процессе и структурах переходного периода. Необходимо докладывать о любых причинах неудач. Такие критерии могли бы принести реальную пользу. Стоит лишь сравнить впечатляющий уровень участия женщин в парламенте Афганистана с намного более низкими результатами, достигнутыми в Демократической Республике Конго. Это не является отражением местных условий. Скорее, это является результатом целенаправленной политики, проводимой Миссией Организации Объединенных Наций в Афганистане и Специальным представителем Генерального секретаря по Афганистану.

В настоящее время для поддержания наших функций на национальном уровне межминистерская рабочая группа заканчивает разработку шведского плана действий с целью ускорения выполнения нами резолюции 1325 (2000). Работа ведется — и она будет продолжаться — в сотрудничестве с правительственными организациями, а также с организациями гражданского общества. Мы готовы поделиться положительным опытом с государствами и организациями в процессе разработки или осуществления их планов, методов и механизмов. Только с помощью сотрудничества мы сможем обеспечить такое положение, при котором решения и замыслы помогут улучшить каждодневную жизнь женщин и мужчин, девочек и мальчиков. Мы не можем согласиться на меньшее.

**Г-жа Асмади** (Индонезия) (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте мне выразить признательность нашей делегации Генеральному секретарю за его усилия по созданию общесистемного плана действия для выполнения резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, который изложен в его докладе о женщинах и мире и безопасности (S/2005/636). Этот доклад будет не только способствовать обеспечению лучшей координации и более эффективной поддержки государств-членов и других действующих лиц в выполнении этой резолюции на национальном и региональном уровнях, но также и большей приверженности и подотчетности Организации Объединенных Наций на самом высоком уровне.

Индонезия согласна с тем, что необходимо — как подчеркивается в итоговом документе Всемирного саммита 2005 года — включить гендерную проблематику во все усилия по поддержанию мира и безопасности и обеспечить равные возможности для женщин, чтобы они могли в полной мере участвовать в мирных процессах, а также содействовать активизации их роли в процессе принятия решений на всех уровнях. Что касается Индонезии, то вступивший в силу закон № 12 от 2003 года по вопросу о всеобщих выборах предусматривает прочную основу для участия женщин в процессе принятия решений. Закон имеет своей целью гарантировать, чтобы женщины составляли, по крайней мере, 30 процентов лиц, участвующих в национальных и региональных парламентских выборах. Это способствует обеспечению лучшей информированности о

равенстве между полами в процессе принятия решений.

Являясь важным поставщиком персонала для миротворческих миссий Организации Объединенных Наций, Индонезия считает, что работа по подготовке, ознакомлению с гендерной проблематикой и наращиванию потенциала военного персонала и гражданской полиции является крайне важным компонентом успеха усилий миссий Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами миротворчества, миростроительства и поддержания мира. Закон № 3 от 2002 года подтверждает необходимость создания новой модели мира, которая будет способствовать глубокой приверженности индонезийской армии идеям демократии, соблюдения прав человека и защиты окружающей среды. Эти принципы стали неотъемлемой частью основных курсов военных школ и другой деятельности в области военной подготовки.

Моя делегация твердо убеждена в том, что наряду с 12 областями деятельности гендерные аспекты также должны учитываться на всех уровнях, а также теми, на ком лежит ответственность за выполнение плана действий. В связи с этим Индонезия полностью согласна с необходимостью укрепления приверженности старшего и высшего руководящего персонала институционализации гендерных аспектов путем разработки механизмов наблюдения, информирования и подотчетности для обеспечения такого положения, при котором старшие руководители и сотрудники на всех уровнях предпринимали бы усилия для достижения того, чтобы гендерная проблематика нашла отражение в их работе.

Для облегчения выполнения этой задачи необходимо активизировать усилия по решению серьезных хронических проблем, включая дублирование деятельности; недостаточное развитие механизмов наблюдения, информации и обеспечения подотчетности; неадекватное использование специалистов по гендерному равенству; а также недостаточный потенциал для проведения гендерного анализа. Моя делегация очень надеется, что план действий будет использован в качестве средства для обеспечения лучшей координации и активизации общих усилий в рамках системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы мы могли как можно скорее и надлежащим образом решить все эти проблемы.

Индонезия также согласна с рекомендацией Генерального секретаря об активизации межучрежденческого сотрудничества на местах, включая усилия страновых групп Организации Объединенных Наций, групп, занимающихся гендерными вопросами, советников и отделений по гендерным вопросам, а также об улучшении сотрудничества с национальными правительствами, национальными механизмами по улучшению положения женщин и обеспечению равенства между полами и организациями гражданского общества. Однако такие усилия необходимо сконцентрировать на национальном механизме по созданию потенциала, особенно в области повышения информированности в области гендерной проблематики и равенства путем подготовки и обучения, информационно-пропагандистских кампаний и вовлечения в жизнь общества, имея при этом целью воздействовать на различные административные и законодательные органы.

В заключение Индонезия считает, что ускорение сроков исполнения плана действий будет способствовать улучшению пунктуальности и координации заинтересованных учреждений Организации Объединенных Наций, а также приведет к улучшению подотчетности. Индонезия искренне надеется, что значительный прогресс в эффективном выполнении резолюции 1325 (2000) будет достигнут после 2007 года и что женщины смогут жить в более безопасных и благоприятных условиях и пользоваться своими правами человека и основными свободами.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово г-ну Андерсу Б. Йонссону, Генеральному секретарю Межпарламентского союза.

**Г-н Йонссон** (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за предоставление Межпарламентскому союзу возможности выступить в Совете Безопасности по этому весьма важному вопросу.

Прежде чем выступить с заявлением, я хотел бы передать Совету приветствия от спикера итальянской палаты депутатов г-на Пьера Фердинандо Казини, который только что был избран Председателем нашей организации на трехгодичный срок и который приедет в Нью-Йорк в начале следующей недели на ежегодные парламентские слушания в Организации Объединенных Наций.

Женщины и дети страдают от самых тяжелых последствий конфликтов, возникших не по их вине. Поэтому все мы обязаны прилагать усилия в поддержку резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности. На недавно проходившей ассамблее Межпарламентского союза (МС) члены парламента проанализировали ситуацию и составили впечатляющий список тех действий, которые они могут и должны предпринимать в парламентах и вне их в поддержку данной резолюции.

Соответственно, МС как всемирная парламентская организация подходит к вопросу об участии женщин в мирных процессах с точки зрения парламентариев. Парламенты призваны играть основополагающую роль в процессах установления мира и примирения и в выполнении мирных соглашений. Само по себе существование сильного и эффективного парламента является непрямым компонентом любого решения конфликта и построения мира.

Женщины должны быть полноправными и равноправными участниками политических процессов. Это не только вопрос о правах, о равноправии в обществе, но и вопрос существа. Проведенные нами обследования ясно указали на тот факт, что многие женщины испытывают острый интерес к социальным вопросам, который отсутствует у многих мужчин. Они лучше понимают конкретные гендерные проблемы, в особенности нарушения прав женщин во время конфликтов, которые требуют своего решения в ходе мирных процессов.

Следовательно, эти мирные процессы могут быть реально эффективными и действенными только в той степени, в какой в них принимают участие как женщины, так и мужчины. Однако сегодня положение, безусловно, иное. Например, в парламентах женщины составляют в среднем только 16 процентов общего числа членов.

Поэтому обнадеживает тот факт, что наличие женщин-парламентариев в составе парламента во многих постконфликтных странах имеет тенденцию к заметному увеличению после конфликтов, что неизменно приводит к тому, что их численность среди членов парламента намного превышает средний общемировой уровень. Большинство из этих стран входят в число тех, которые занимают первые тридцать мест в мире.

Доля женщин в парламенте Руанды выросла с 17 процентов до конфликта до 49 процентов в настоящее время. Это самая высокая численность женщин в парламенте по сравнению со всеми другими странами. В Бурунди доля женщин в парламенте выросла с 9 до 30 процентов на данный момент, и женщина также была избрана спикером парламента. В Мозамбике эта доля выросла более чем вдвое — с 16 процентов до 35 процентов. В парламенте Сьерра-Леоне был 1 процент женщин до начала конфликта; сегодня женщины составляют 16 процентов парламентариев.

Что отличает эти страны? То, что они подошли к мирным процессам, как к возможности способствовать подлинным переменам.

Такие страны, как Руанда и Бурунди, с самого начала мирного процесса обратили особое внимание и подвергли анализу проблемы гендерного равенства. Они фактически включили эти вопросы в свои конституции. Они создали традиционные национальные ассамблеи с более широким участием женщин и ввели квоты на институциональном уровне. Они позаботились о том, чтобы воспитать у женщин качества лидера, с тем чтобы они могли баллотироваться на выборах. Результаты красноречиво свидетельствуют о том, как следует поступать странам, оказавшимся в подобных ситуациях.

МС присутствует во многих постконфликтных странах. Наши усилия включают в себя работу с женщинами, оказание им помощи в воспитании качеств лидера и в содействии их деятельности как в качестве кандидатов, так впоследствии и в качестве членов парламента.

Мы также стремимся добиться того, чтобы парламентский институт мог решать гендерные проблемы, и мы делаем это путем повышения информированности как женщин, так и мужчин в отношении этих проблем.

Обеспечение эффективного надзора является одной из ключевых функций парламента, и она включает в себя надзор за силами безопасности. Существует множество способов, посредством которых парламент может и должен осуществлять функцию надзора в области безопасности, и сейчас мы проводим работу со многими парламентами, с тем чтобы оказать им содействие с целью учета гендерной тематики в стратегиях в области безопасности.

Мы также оказываем содействие парламентам в проведении анализа национального бюджета с учетом гендерного фактора. Эта задача приобретает особое значение тогда, когда осуществляются меры, направленные на укрепление мира и на гарантирование того, чтобы национальный бюджет распределялся таким образом, чтобы это содействовало выполнению мирных соглашений, включая те их компоненты, которые могут представлять особый интерес для женщин.

Уроки, извлеченные нами из нашей деятельности на местах, парламентской дипломатической деятельности и наших политических прений, заключаются в том, что мы должны рассматривать эти процессы, как постоянные явления, выходящие далеко за рамки окончательного подписания соглашения.

Мы должны применять долгосрочный подход, добиваясь того, чтобы мир был закреплён и не подвергался новым угрозам. Мы также должны гарантировать решение гендерных вопросов с самого начала мирного процесса и включение женщин в состав участников переговоров о заключении мирных соглашений. Мы убедились в большом значении переходных ассамблей, как стимула к улучшению ситуации, и, разумеется, наличие избранного парламента является в этой связи непременным условием. Также важно обсуждать гендерный состав таких ассамблей на ранней стадии.

Необходимо сосредоточить внимание на этих институтах, снабдить их необходимыми механизмами для повышения эффективности, добиваться более чуткого отношения мужчин к гендерным вопросам и осуществлять эти усилия на долгосрочной основе.

Позвольте мне в заключение напомнить членам Совета Безопасности о той декларации, которую приняли в прошлом месяце здесь, в Организации Объединённых Наций, 150 спикеров парламента. В этой декларации они заявили о поддержке Организации Объединённых Наций и ее реформы. Они призвали к стратегическому партнерству между МС, организацией, которую я сегодня представляю, и Организацией Объединённых Наций и к осуществлению более значимого взаимодействия и координации между двумя организациями.

Говоря более конкретно, они призвали Организацию Объединённых Наций чаще прибегать к

тем политическим и техническим знаниям, которыми обладает МС и входящие в его состав парламенты, особенно в областях, связанных с постконфликтным строительством институтов. Учреждение новой Комиссии по миростроительству в Организации Объединённых Наций обеспечивает для этого важную возможность. Мы с нетерпением ожидаем работы в тесном контакте с Организацией Объединённых Наций, направленной на то, чтобы сделать эту концепцию реальностью.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Намибии, которому я предоставляю слово.

**Г-н Анджаба** (Намибия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДС): Анголы, Ботсваны, Демократической Республики Конго, Лесото, Малави, Маврикия, Мадагаскара, Мозамбика, Южной Африки, Свазиленда, Объединённой Республики Танзании, Замбии, Зимбабве и моей собственной страны, Намибии.

Позвольте мне поблагодарить уже выступивших представителей за их обстоятельные и предметные заявления, сделанные сегодня утром. Мы приветствуем доклад Генерального секретаря о женщинах, мире и безопасности (S/2005/636).

Я рад тому, что именно во время пребывания Намибии на посту Председателя Совета Безопасности в октябре 2000 года были проведены открытые прения и обсуждения, которые привели к принятию этой знаменательной резолюции — резолюции 1325 (2000), обзор выполнения которой мы проводим сегодня. Этот обзор пятилетнего периода ее выполнения дает нам возможность сделать передышку и оценить результаты, достигнутые на настоящий момент в выполнении резолюции 1325 (2000). Мы искренне верим в то, что это событие еще более укрепит нашу приверженность достижению в полном объеме всех целей и задач, содержащихся в резолюции 1325 (2000). Поэтому мы признательны за усилия, предпринятые в Организации Объединённых Наций с целью разработки охватывающего всю систему плана действий по выполнению данной резолюции.

План действий обеспечил нам основу, на которой можно координировать, контролировать и оценивать прогресс в выполнении резолюции 1325 (2000). Важно, чтобы план действий не стал попыт-

кой заново изобрести колесо, а опирался на уже достигнутые результаты. В этой связи мы приветствуем рекомендацию о проведении обзора существующих организационных механизмов, руководящих принципов и пособий по учету гендерной проблематики.

Мы также с признательностью отмечаем тот факт, что план действий учитывает потенциал женщин в деятельности по поддержанию мира и миростроительству. Женские группы, особенно те из них, которые находятся вблизи зон конфликтов, призваны играть важную роль, особенно в ходе процессов примирения, разоружения, демобилизации и реинтеграции. Необходимо всесторонне использовать местный опыт на всех этапах разрешения конфликтов и миростроительства.

Однако мы с беспокойством отмечаем, что хотя в отношении отчетности по гендерным вопросам в докладах Генерального секретаря, равно как и в работе Совета Безопасности, и намечился определенный прогресс, пробелы в такой отчетности и в отчетности по женской проблематике все еще существуют. Поэтому назрела необходимость критически изучить причины неадекватной отчетности по гендерной и женской проблематике и принять соответствующие меры для исправления такого положения дел. Нам известно, что во многих случаях отсутствие учета гендерных аспектов является результатом не столько нежелания, сколько недостаточного потенциала. Поэтому нам хотелось бы подчеркнуть, что для успешного осуществления резолюции 1325 (2000) крайне необходимо непрерывно наращивать потенциал навыков в области анализа гендерных вопросов как персонала, так и заинтересованных сторон.

Мы призываем к более тесному сотрудничеству Организации Объединенных Наций с такими региональными и субрегиональными организациями, как Африканский союз, Сообщество по вопросам развития стран юга Африки и Экономическое сообщество западноафриканских государств — упоминая лишь некоторые из них. Однако это потребует наращивания потенциалов в плане технических, людских и финансовых ресурсов. Поэтому мы обращаемся к Организации Объединенных Наций с призывом способствовать наращиванию потенциалов таких организаций.

В Пекинской декларации и Платформе действий и в итоговом документе двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи содержатся призывы к обеспечению участия женщин во всех процессах на равных с мужчинами основаниях и к их всестороннему вовлечению во все усилия на благо поддержания и поощрения мира и безопасности.

Одним из предметов наших забот остается по-прежнему низкая представленность женщин на всех этапах процесса миростроительства. Несмотря на непропорциональное воздействие конфликтов именно на женщин, они продолжают в такие периоды поддерживать единство своих семей и общин и зачастую в чрезвычайно трудных условиях берут на себя инициативу посредничества между воюющими сторонами. А когда их привлекают, они приносят свой опыт и в официальные мирные процессы. Поэтому крайне необходимо вовлекать их во все этапы процессов миростроительства. Весьма прискорбно, что усилия женщин чаще, чем реже, получают недостаточные признание и поддержку как в политическом, так и финансовом отношениях. В результате права женщин редко учитываются в мирных соглашениях или структурах поддержки постконфликтного восстановления.

Поэтому мы настоятельно призываем к тому, чтобы роль женщин в таких процессах с самого начала надлежащим образом учитывалась и закреплялась в мирных соглашениях. Стоящая перед нами задача состоит в том, как расширить участие женщин на всех этапах и всех уровнях мирных процессов. Мужчин следует просвещать на предмет тех позитивных вкладов, которые женщины способны вносить в переговорный процесс, и убеждать их в этой их способности. И системе Организации Объединенных Наций, и государствам-членам надлежит прилагать обдуманное усилие к выявлению способностей и поддержке участия женщин в мирных процессах. Недостаточная представленность женщин в процессах принятия политических решений — явление, присущее отнюдь не только одним процессам миростроительства. Скорее, оно распространено и на все другие сферы. В этой связи мы настоятельно призываем государства-члены и организации системы Организации Объединенных Наций заняться, в рамках их соответствующих мандатов, устранением тех препятствий, с которыми

женщины сталкиваются в стремлении продвинуться на политические посты.

Учреждение Комиссии по миростроительству предоставило нам возможность обеспечить учет гендерной проблематики как в составе, так и деятельности этой Комиссии. Нам надлежит разработать конкретные, последовательные и эффективные стратегии, меры и программы поощрения роли женщин в отношении мира и безопасности. Нам следует обеспечить эффективное участие женщин в работе этой Комиссии.

САДК осуждает использование сексуального и насилия на гендерной почве в отношении женщин и детей в качестве орудий войны, равно как осуждает и широко распространенные нарушения их прав человека. Мы призываем все стороны любых конфликтов соблюдать международное гуманитарное право и обеспечивать защиту женщин и детей.

Кроме того, глубокое беспокойство вызывают у нас непрекращающиеся сексуальные эксплуатация и надругательства в отношении женщин и девочек, совершаемые некоторыми миротворцами и прочими сотрудниками Организации Объединенных Наций. Мы настоятельно призываем к ускоренному выполнению рекомендаций Генерального секретаря относительно пресечения сексуальной эксплуатации и надругательств. Помимо этого, мы настоятельно призываем страны, предоставляющие своих военнослужащих и полицейских, принимать к тем, кто занимается сексуальной эксплуатацией и надругательствами, жесткие меры наказания.

В заключение позвольте мне еще раз заявить о приверженности САДК всестороннему осуществлению резолюции 1325 (2000).

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Исландии.

**Г-н Ханнессон** (Исландия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне выразить удовлетворение нашей делегации, не являющейся членом Совета, в связи с возможностью обсудить на открытом заседании по случаю пятой годовщины принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности вопрос о женщинах и мире и безопасности. Мы признательны Вам, г-н Председатель, за созыв этого заседания. Поблагодарить нас хотелось бы, в частности, и ранее выступивших перед Советом

членов специальной группы, которые привнесли в наши обсуждения ценные идеи.

Прежде всего мое правительство хотело бы выразить свою признательность Генеральному секретарю за его доклад о женщинах, мире и безопасности, содержащийся в документе S/2005/636.

Резолюция 1325 (2000) стала, как было сказано многими до меня, новаторским шагом вперед в подтверждении значения равноправного участия женщин в деле предотвращения конфликтов, поддержания мира и миростроительства и их непосредственной вовлеченности в эти процессы. Благодаря ее принятию было, наконец, признано, что женщинам в мирных процессах и в достижении прочного мира в регионах конфликтов отведена отнюдь не маловажная роль. Эта историческая резолюция ставит перед всеми нами непростые задачи, поскольку требует коренных преобразований в процедурах, выполнении соответствующих функций, подходах и привычках.

Со времени принятия резолюции 1325 (2000) ее выполнению в рамках Организации Объединенных Наций уделяется значительное внимание. Это отнюдь не излишне по мере того, как мы сосредоточиваем свои внимание и усилия на обеспечении включения гендерной проблематики во все основные направления деятельности Организации. Считаем, что для достижения установленных в Декларации тысячелетия целей развития гендерную проблематику необходимо учитывать во всех стратегиях и программах.

В этом контексте Исландия приветствует план действий Организации Объединенных Наций по осуществлению резолюции 1325 (2000) всей системой Организации Объединенных Наций — план, представленный Совету Безопасности в докладе Генерального секретаря. Этот общесистемный план действий является полезным инструментом для более четкой координации деятельности системы Организации Объединенных Наций и опоры на ее синергизм. Принимая этот план действий, Организация Объединенных Наций создает достойный подражания прецедент, который должен воодушевить государства-члены на включение гендерной проблематики во все основные направления их политики. Мы также надеемся, что Комиссия по миростроительству и Управление по поддержке миростроительства, которые наши руководители поста-

новили сформировать, продемонстрируют твердую приверженность всестороннему осуществлению резолюции 1325 (2000).

Женщины в условиях войны и женщины, пережившие войну, должны пользоваться как защитой вообще, так и покровительством со стороны правосудия, и их надлежит всесторонне задействовать в процессы формирования и восстановления их общин после войны. Поэтому мы должны обеспечивать выполнение положений резолюции 1325 (2000) и предоставление женщинам возможности для всестороннего и равноправного участия на всех уровнях принятия решений относительно предотвращения конфликтов и миростроительства. Наш долг — продолжать свою работу на благо полного осуществления резолюции 1325 (2000) на национальных, региональных и международном уровнях.

Исландские власти уделяют поддержке выполнения резолюции 1325 (2000) немалое внимание. Фактически, значительная доля исландского сотрудничества в целях развития направлена на содействие облегчению выхода из конфликтных ситуаций, причем женщинам и их роли в деле миростроительства уделяется особо пристальное внимание. Здесь особого выделения заслуживает поддержка Исландией Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ). В текущем году взнос Исландии в ЮНИФЕМ более чем удвоился. А на протяжении последних нескольких лет Исландское управление реагирования на кризисы откомандировывает в ЮНИФЕМ в Косово специалиста по гендерным вопросам.

Наконец, мне хотелось бы подчеркнуть, что Исландия решительно осуждает сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства, совершаемые некоторыми членами миротворческого персонала Организации Объединенных Наций, и мы полностью поддерживаем Генерального секретаря в его решимости искоренить поведение подобного рода. Такие злоупотребления подрывают наши мирные усилия и авторитет Организации Объединенных Наций. Необходимо удвоить усилия в этой области и сделать превентивную пропагандистскую деятельность постоянным элементом подготовки миротворцев Организации Объединенных Наций.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Египта.

**Г-н Абдельазиз** (Египет) (*говорит по-арабски*): Сегодня мне приятно выступить от имени Группы арабских государств и выразить признательность за всеобъемлющий доклад Генерального секретаря в связи с пятой годовщиной принятия Советом Безопасности резолюции 1325 (2000) по вопросу о женщинах, мире и безопасности.

Я благодарю выступавших до меня ораторов за их мысли относительно общесистемных усилий Организации Объединенных Наций по укреплению приверженности делу, подотчетности и транспарентности и по улучшению порядка оценки, контроля и представления докладов о достигнутом прогрессе.

Арабские страны работают в тесном сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций в деле укрепления возможностей по защите женщин в ходе конфликтов и в повышении роли женщин и степени их участия на постконфликтных этапах. Это согласуется с нашей убежденностью в той большой роли, которую способны играть женщины, особенно в чрезвычайных обстоятельствах иностранной оккупации и связанного с ней ухудшения гуманитарной и экономической ситуации и ее негативного воздействия на социально-экономическое развитие.

Однако оценка международной ситуации спустя пять лет после принятия резолюции 1325 (2000) показывает, что мы еще не достигли многих из поставленных нами целей. Палестинские женщины по-прежнему страдают под гнетом оккупации, который усугубляется строительством поселений и разделительной стены. Они сталкиваются с ужасным и жесточайшим обращением на переездах и контрольно-пропускных пунктах. В результате гибели мужей и сыновей многих из палестинских женщин они взваливают на себя более сложные обязанности в семье, выходящие за пределы их возможностей.

Поэтому Группа арабских государств призывает Совет Безопасности учитывать положение палестинских женщин в условиях иностранной оккупации, а также ситуацию сирийских и ливанских женщин на других оккупированных арабских территориях. Совет должен добиваться вывода израильских войск со всех арабских территорий, оккупированных с 1967 года, в контексте всеобъемлющего и справедливого мирного соглашения, осно-

ванного на выполнении резолюций Организации Объединенных Наций, нормах международной законности и принципе «земля в обмен на мир».

Трудно говорить о женщинах и не упомянуть о целом ряде предпринятых арабскими странами инициатив по улучшению положения женщин, причем не только в ходе конфликта, но и в период миростроительства. Первая — это создание Организации арабских женщин, которая превратилась в эффективное арабское учреждение по обеспечению и защите прав арабских женщин, что ведет к достижению более широких целей свободы и участия и к улучшению положения всех людей. Эта организация также добивается координации действий и сотрудничества арабских стран в деле укрепления позиций арабских женщин, поскольку они являются фундаментом солидарности арабских обществ. Организация ставит целью координацию арабских позиций на международных форумах, занимающихся женскими вопросами на региональном и международном уровнях.

Вторая инициатива — это первое в истории Египта движение за женщин, мир и развитие, начало которому было положено на конференции 2002 года в Шарм-эш-Шейхе, — конференции с участием правительств и представителей неправительственных, региональных, международных организаций, гражданского общества и Организации Объединенных Наций. Это движение было зарегистрировано в 2003 году в Женеве как некоммерческая организация и обрело легитимность как первое международное движение по координации действий в ответ на призывы положить конец насилию в отношении женщин во время конфликта и в других ситуациях и по укреплению роли женщин в миротворчестве.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что мы должны в максимальной степени использовать все главные органы Организации Объединенных Наций, каждый из них со своим первоначальным мандатом, без ущерба для роли Генеральной Ассамблеи в гуманитарной, экономической, социальной сферах и в области прав человека, включая вопросы, касающиеся женщин. Группа арабских государств хотела бы подчеркнуть, что международная гуманитарная деятельность должна осуществляться в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и международного гуманитарного права, особенно в том, что касается соглашений,

связанных с женщинами, в частности четвертой Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения во время войны и двух ее дополнительных протоколов и положений Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Пекинской конференции и ее Плана действий и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке».

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Норвегии.

**Г-н Лёвальд** (Норвегия) (*говорит по-английски*): Норвегия приветствует доклад Генерального секретаря, включающий в себя общесистемный план действий. Этот документ служит приятным дополнением к итогам работы всемирного саммита 2005 года.

Приняв резолюцию 1325 (2000) Совета Безопасности, Совет подтвердил свою приверженность Пекинской декларации и Платформе действий. В плане учета гендерной проблематики удалось многого добиться. Однако если говорить о поддержании мира и постконфликтном восстановлении и примирении, многое еще предстоит сделать для выполнения взятых обязательств. Не произошло резкого увеличения участия женщин в урегулировании конфликтов, а защита женщин, живущих в условиях вооруженного конфликта, по-прежнему является большой проблемой.

Несмотря на значительные усилия Организации Объединенных Наций после появления в прошлом году сообщений о сексуальных злоупотреблениях и эксплуатации, допускавшихся персоналом Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), проблема сохраняется. Сексуальные злоупотребления и эксплуатация в отношении гражданских лиц со стороны миротворцев недопустимы. Это подрывает авторитет Организации Объединенных Наций и нравственные устои Организации. Страны, предоставляющие войска, несут явную ответственность за действия своих военнослужащих и должны обеспечивать соблюдение ими кодекса поведения. Необходимо положить конец безнаказанности тех, кто виновен в серьезных актах насилия. Государства-члены должны делать все возможное для того,



чтобы содействовать систематической гендерной подготовке военных и полиции перед их отправкой на места. Мы должны способствовать расширению прав местных женщин и помогать женским сетям и организациям в проведении информационно-пропагандистских кампаний по борьбе с укоренившимися злоупотреблениями и практикой их замалчивания.

Но мы не можем возлагать всю полноту ответственности на предоставляющие войска страны. Для того чтобы обратить вспять эту негативную тенденцию, необходима всемерная поддержка со стороны Организации Объединенных Наций, включая Департамент операций по поддержанию мира (ДОПМ). Норвегия предложила ДОПМ профинансировать исследование об извлеченных уроках и передовой практике в вопросе о том, как эффективный учет гендерного аспекта может содействовать успеху миротворческих миссий.

Больше внимания следует уделять работе советников по гендерным вопросам. Только в десяти миссиях имеются штатные консультанты по гендерной проблематике. При этом нам необходимы группы специалистов, которые оказывали бы помощь консультантам по гендерной проблематике с учетом огромных требований и масштабов программ, осуществляемых в рамках миссии. Повышение осведомленности о гендерных вопросах должно быть признано в качестве основы для успешного планирования и осуществления любой постконфликтной деятельности.

Для обеспечения полноценной интеграции гендерной проблематики в политику и рекомендации Комиссии по миростроительству Норвегия предлагает учредить в составе Управления по поддержке миростроительства должность старшего советника по гендерной проблематике.

Чрезвычайно важно улучшить гендерный баланс миротворческих миссий. Норвегия поддерживает предложение Швеции о расширении категорий наблюдателей, принимающих участие в миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций, и включении в них гражданских лиц. Это позволило бы расширить кадровую базу и обеспечить более адекватный гендерный баланс в рамках миротворческих миссий Организации Объединенных Наций. Опыт провинциальных групп по восстановлению Международных сил содействия безопасно-

сти (МССБ), которые имеют смешанный военно-гражданский состав, может послужить ценной основой для обсуждений вопроса о включении гражданских наблюдателей в персонал миротворческих миссий Организации Объединенных Наций.

Норвегия приветствует разработку каждой миротворческой миссией планов действий по всестороннему учету гендерных аспектов и осуществление ими резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности. Необходимо, чтобы сама Организация Объединенных Наций стала примером обеспечения справедливого и сбалансированного представительства обоих полов на всех уровнях. В этой связи вызывает озабоченность недопредставленность женщин в Секретариате Организации Объединенных Наций, в особенности на уровне старших должностных лиц. Учет гендерной проблематики в контексте миротворческих операций также означает, что в докладах Генерального секретаря Совету Безопасности должны содержаться данные, дезаггрегированные по признаку пола. Это необходимо для того, чтобы понять, с чем приходится сталкиваться женщинам и мужчинам, девушкам и юношам на местах.

Расширение возможностей и прав женщин на местном уровне является важным компонентом в строительстве прочного мира и закладывании основ для развития. Женщины серьезно недопредставлены на переговорах, в конституционных комиссиях и на политических форумах. Совершенно очевидно, что это станет серьезной проблемой для Комиссии по миростроительству.

Расширение политического участия должно стать одним из основных приоритетов. Организация Объединенных Наций должна возглавлять усилия по расширению участия женщин в избирательном процессе. И хотя международных стандартов по квотам и целей в контексте улучшения представленности женщин не существует, есть четкие подтверждения того, что их применение — на добровольной или законодательной основе — является эффективным средством для обеспечения представительства женщин. Общая тенденция заключается в том, что многие страны, получающие помощь в проведении выборов, сами принимают решение о применении квот по представленности женщин. Норвегия убеждена, что Организация Объединенных Наций обладает необходимой компетенцией

для того, чтобы оказать странам помощь в этом вопросе.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь слово предоставляется представителю Самоа.

**Г-н Элисаиа** (Самоа) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать в Совете Безопасности по вопросу о женщинах, мире и безопасности. Я выступаю от имени государств-членов Форума тихоокеанских островов, которые имеют постоянные представительства в Нью-Йорке, а именно: Австралии, Федеративных Штатов Микронезии, Фиджи, Науру, Новой Зеландии, Палау, Папуа — Новой Гвинеи, Республики Маршалловы Острова, Соломоновых Островов, Тонги, Тувалу, Вануату и нашей страны, Самоа.

В этом году исполняется пять лет со дня принятия Советом Безопасности резолюции 1325 (2000) о женщинах, мире и безопасности. Сейчас в мире сложился международный консенсус в вопросе о том, что женщины играют жизненно важную роль в деле поддержания международного мира и безопасности. На всемирном саммите 2005 года лидеры наших стран подтвердили это понимание. Сегодня мы хотели бы заявить о нашей полной и неизменной поддержке осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, которая по-прежнему является самым важным и всеобъемлющим документом и основой для принятия действий на международном уровне.

Мы приветствуем доклад Генерального секретаря по вопросам, касающимся женщин, мира и безопасности. Мы настоятельно призываем Совет Безопасности продолжить наращивание усилий по учету вопросов, касающихся женщин, мира и безопасности, в своей работе. Мы хотели бы кратко остановиться на самых важных шагах, которые необходимо предпринять на основе доклада Генерального секретаря.

Во-первых, отмечается явная необходимость повышения масштабов представительства женщин на всех руководящих уровнях, где принимаются решения по таким вопросам, как предотвращение, регулирование и разрешение конфликтов. Мы надеемся, что в будущем на старшие должности в рамках проведения миротворческих операций будет назначаться больше женщин, и хотели бы, чтобы Совет Безопасности поддержал такие шаги.

Во-вторых, Совет Безопасности должен действовать в интересах защиты наиболее уязвимых слоев населения. Необходимо уделить особое внимание конкретным нуждам женщин и девушек с тем, чтобы не допускать насилия по гендерному признаку во время вооруженных конфликтов, в особенности изнасилований и иных форм сексуального насилия.

В-третьих, Совет Безопасности должен выступить с призывом о предании суду тех, кто повинен в преступлениях против человечности, актах геноцида и военных преступлениях, включая преступления, связанные с сексуальными и иными формами насилия в отношении женщин и девушек. Такие преступления не могут оставаться безнаказанными.

И последнее, миротворческие операции Организации Объединенных Наций должны служить примером в этом отношении. Мы хотели бы, чтобы в них принимали участие больше женщин, а также выступаем за укрепление подотчетности в проведении политики по расширению представительства женщин в рамках Организации Объединенных Наций в целом.

Лидеры Форума тихоокеанских островов приветствовали принятое на всемирной встрече на высшем уровне решение о создании Комиссии по миростроительству. Наш главный приоритет заключается в том, чтобы этот новый орган обеспечивал и развивал защиту и укрепление прав женщин, а также развивал международные достижения по вопросу о женщинах, мире и безопасности. Настоятельно призываем членов Совета Безопасности обеспечить должный учет гендерных вопросов в работе этой Комиссии.

Опыт стран — членов Форума тихоокеанских островов в области миростроительства в нашем собственном регионе делает этот вопрос для нас особенно важным. Установление мира после недавних конфликтов на Бугенвиле и Соломоновых Островах во многом объясняется той ролью, которую сыграли женщины в пострадавших районах. Сегодня мы воздаем должное усилиям этих женщин и настоятельно призываем Совет Безопасности также воздать им должное, предприняв дальнейшие шаги по этому вопросу в рамках Организации Объединенных Наций.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Австралии.

**Г-н Даут** (Австралия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего, позвольте мне присоединиться к заявлению, которое было только что сделано от имени Форума тихоокеанских островов. Как я понимаю, к этому часу уже было сказано все, и постоянные представители — за исключением Вас — уже покинули этот зал и, если им повезло, уже выпивают свой первый напиток. Поэтому прошу прощения за то, что мне приходится продолжить бесконечную череду заявлений по этому чрезвычайно важному вопросу.

Позвольте мне также присоединиться к заявлению о необходимости активизации решения проблемы сексуальной эксплуатации, которой себя запятнали слишком многие миссии Организации Объединенных Наций, прозвучавшему из уст моего норвежского коллеги. Эта проблема, конечно, не связана напрямую с вопросом, который мы обсуждаем сегодня, но я убежден, что она имеет огромное значение, и я очень рад, что мой коллега ее затронул. Австралия присоединяется к озвученному им мнению.

Мы искренне приветствуем тот факт, что наши руководители в ходе саммита подтвердили свою приверженность полному и эффективному осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности. Это подтверждение столь важной резолюции, которая, как вы знаете, была принята пять лет назад, демонстрирует повышение уровня осведомленности международного сообщества о гендерном факторе вооруженных конфликтов и представляет собой признание важности всестороннего участия женщин во всех усилиях по укреплению мира и безопасности.

Женщины зачастую стоят во главе процессов урегулирования конфликтов и миростроительства на общинном уровне. Однако при этом их очень часто не допускают к участию в мирных процессах более высокого уровня. Мы недавно стали свидетелями того, какой существенный вклад внесли женщины в обеспечение эффективного миростроительства в Бугенвиле и на Соломоновых Островах, о чем только что сообщил посол Самоа Фетури Элисаи. Мы настоятельно призываем к обеспечению участия женщин в деятельности по достижению мира и безопасности на всех уровнях. Австралия решительно поддерживает продолжающиеся усилия по осуществлению этой резолюции, и мы были ра-

ды внести финансовый вклад в исследование Генерального секретаря по этой проблеме.

Мы придаем большое значение проведению на постоянной основе профессиональной подготовки личного состава сил обороны Австралии в вопросах, касающихся резолюции 1325 (2000). В этой связи мы приветствуем новый всеобъемлющий план Генерального секретаря, направленный на уделение более пристального внимания положению женщин и учет этого вопроса в ходе миротворческих и постконфликтных операций, осуществляемых этой всемирной организацией. Обеспечение учета интересов женщин также будет в значительной степени содействовать нахождению решения стоящей перед всеми нами проблемы сексуальной эксплуатации и сексуального надругательства со стороны миротворцев, решения, поиски которого ведутся недостаточно оперативно. Это — возмутительная ситуация, подрывающая одно из ключевых направлений деятельности Организации Объединенных Наций.

В рамках нашей программы помощи мы продолжаем уделять внимание осуществлению резолюции 1325 (2000). Мы разработали учебный модуль для рассмотрения вопросов урегулирования конфликтов и достижения мира, а также вопросов, касающихся оценки воздействия конфликтов, который включает гендерные компоненты для использования в наших программах помощи в целях развития, и мы продолжаем включать концепции резолюции 1325 (2000) в эти программы. Например, после вспышки насилия на Соломоновых Островах 2000 году Фонд обеспечения мира и восстановления в общинах, главная цель которого состояла в оказании содействия процессу восстановления мира и развития в целом, обеспечил важные мирные дивиденды для всего населения. Он позволил предоставить непосредственную, прямую и практическую помощь общинам по всей стране и предоставил помощь 95 проектам, разработанным в интересах женщин. В рамках нашей программы помощи Соломоновым Островам мы также поддерживаем деятельность целого ряда неправительственных организаций с целью обеспечения жизнеспособности общин и содействия достижению мира между ними. Мы также поддержали программу по миростроительству и расширению прав и возможностей женщин, цель которой состоит в содействии инициативам по оказанию пост-травматической консультативной помощи на общинном уровне, укреплению

мира и примирения между общинами. В Шри-Ланке мы финансируем целый ряд мероприятий, разработанных непосредственно в целях предотвращения конфликтов между общинами. К их числу относится программа, направленная на смягчение последствий конфликта для женщин. Эта программа охватывает женщин, затронутых конфликтами в северном и восточном районах, а также перемещенных мусульман и женщин в центральной части Шри-Ланки.

Мы признаем прогресс, достигнутый в осуществлении резолюции 1325 (2000), и, безусловно, приветствуем работу, проделанную на данный момент в этой связи. Однако, мы должны продолжать добиваться более широкого участия женщин на всех уровнях и на всех этапах миротворческих операций и прилагать усилия в целях обеспечения более активного вовлечения женщин в осуществление мероприятий по укреплению мира. Австралия хотела бы вновь подтвердить свою приверженность осуществлению усилий по достижению этих целей.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Сальвадора.

**Г-н Мартинес Флорес** (Сальвадор) (*говорит по-испански*): Сальвадор приветствует проведение Советом Безопасности этих открытых прений в ознаменование пятой годовщины принятия резолюции 1325 (2000) о женщинах, мире и безопасности. Данная резолюция является принципиально новым документом, нацеленным на осуществление усилий по поощрению и расширению участия женщин во всех областях обеспечения мира и безопасности — в предотвращении конфликтов, переговорных процессах, мирных процессах и постконфликтном восстановлении. От имени моей страны я хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю за его доклад о мире, женщинах и безопасности (S/2005/636), в котором содержится общесистемный план действий Организации Объединенных Наций, направленный на осуществление резолюции 1325 (2000).

С момента принятия резолюции 1325 (2000) прошло пять лет, и нам хотелось бы отметить, что благодаря учету гендерного аспекта в этой области были достигнуты положительные и конкретные результаты, как в плане изучения воздействия вооруженных конфликтов на женщин и девочек, так и в

плане обеспечения участия женщин в усилиях в области миростроительства.

Наши главы государств и правительств выразили политическую поддержку итоговому документу всемирного саммита (резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи), цель которого состоит в претворении на практике содержащихся в резолюции 1325 (2000) обязательств. Угрозы, с которыми сталкиваются гражданские лица, в особенности женщины и дети, в ходе вооруженных конфликтов, подчеркивают важность учета гендерных аспектов в качестве составной части мероприятий в области раннего оповещения, а также мер по предотвращению конфликтов. Поэтому мы приветствуем инициативы, направленные на разработку учитывающих гендерную специфику показателей для раннего предупреждения. Такие инициативы будут в значительной мере содействовать более глубокому пониманию взаимосвязи между гендерными аспектами и вопросами обеспечения безопасности. Мы убеждены, что мы должны провести тщательный анализ этой взаимосвязи как в рамках Совета Безопасности, так и в рамках Комиссии по положению женщин.

Мы поддерживаем решение Совета Безопасности включить гендерные вопросы, упомянутые в резолюции 1325 (2000), в мандаты различных миссий по оценке результатов в области достижения мира и операции по поддержанию мира. До сих пор эта политика встречала поддержку на местах и содействовала повышению авторитета участников операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. В той связи необходимо подчеркнуть, что правительство Сальвадора взяло на себя аналогичное обязательство, и мы с удовлетворением напоминаем, что несколько месяцев назад по просьбе Организации Объединенных Наций мы участвовали вместе с женщинами-полицейскими в Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре. Это является подтверждением успешного создания гражданской национальной полиции Сальвадора в качестве института, созданного после заключения мирных соглашений. Мы также рады, что сегодня мы в состоянии предоставить международному сообществу поддержку, в ответ на помощь, которая была нам оказана под эгидой Организации Объединенных Наций в ходе нашего собственного мирного процесса.

В этой связи мы надеемся, что странам, таким как наша, осуществившим переход от вооруженного конфликта к миру, будет предоставлена по праву заслуженная ими возможность поделиться своим опытом с другими странами в рамках будущей Комиссии по миростроительству.

В резолюции 1325 (2000) Совет Безопасности рекомендует, чтобы государства-члены и все стороны в конфликте включали женщин в процессы принятия решений в ходе мирных переговоров, а также в процессе осуществления политических мирных соглашений. Сальвадор разделяет эту точку зрения. Исходя из нашего опыта, мы хотели бы предложить рассмотреть возможность обеспечения активного участия женщин в инициативах, направленных на обеспечение воспитания в духе мира посредством распространения ценностей, способствующих достижению примирения и сосуществованию на основе принципов культуры мира.

Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) внесла важный вклад в усилия Сальвадора в этой области посредством оказания содействия различным инициативам, включая проведение подготовки женщин в вопросах поощрения диалога, терпимости и уважения различий в остальной части общества.

Восстановление доверия общества после завершения внутреннего конфликта требует гражданского участия, где женщины играют важную роль. Мы знаем, что женщины благодаря взаимодополняющему видению действительности могут помочь в выявлении как краткосрочных, так и долгосрочных приоритетов. Именно поэтому необходимо добиваться их участия в процессах укрепления демократических учреждений, обеспечения гендерного равноправия и в законодательных прениях. Все это свидетельствует о необходимости сохранения гендерного равновесия в процессе принятия решений, затрагивающих жизнь общества.

Когда женщинам предоставляется возможность, они берут на себя ответственность за осуществление переходных процессов, выступая в качестве лидеров в борьбе с нищетой. На опыте Сальвадора мы поняли, что преобразование общества требует создания структур, способствующих равноправному участию в новом национальном проекте. Однако общество необходимо воспитывать для то-

го, чтобы оно могло начать осуществлять переходный процесс, в рамках которого будет обеспечена новая форма сосуществования на основе принципов мира, развития и уважения прав человека. В этой связи политические партии должны поощрять активное обсуждение вопросов равноправного участия, а также привести национальные политические решения в соответствие с резолюцией 1325 (2000).

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что правительство Сальвадора постоянно стремится к обеспечению участия женщин и защиты их прав в рамках предпринимаемых нами усилий в области поддержания прочного мира. Резолюция служит нам важным ориентиром на этом пути. Мы убеждены, что различные органы системы Организации Объединенных Наций обеспечат координацию усилий в этой области.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Фиджи.

**Г-жа Савуа** (Фиджи) (*говорит по-английски*): Мы присоединяемся к заявлению, сделанному Постоянным представителем Самоа от имени Форума тихоокеанских островов. Мы хотели бы выразить признательность Генеральному секретарю за предложенный им план действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) о женщинах, мире и безопасности в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, содержащийся в документе S/2005/636 от 10 октября 2005 года. Доклад носит весьма всеобъемлющий характер и ставит своей целью укрепление приверженности и ответственности на самых высоких уровнях, а также повышение ответственности, контроля и отчетности в отношении хода осуществления резолюции в рамках системы Организации Объединенных Наций.

В Фиджи никогда не забывали о роли женщин в обществе. Мы не ставим под сомнение важность женщин и их незаменимую роль в развитии нашей страны. Мы с воодушевлением восприняли план действий Генерального секретаря, поскольку он открывает новые возможности для рассмотрения вопросов, которые раньше обходились вниманием или считались слишком сложными.

Женщины Фиджи служат бок о бок с мужчинами в миротворческих операциях. Они сменили традиционные функции работы в сфере тыловой поддержки на передовые позиции. Эти женщины —

добровольцы, и они стремятся служить на благо укрепления международного мира и безопасности.

Большинство руководящих должностей в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира занимают мужчины. Мы хотели бы видеть больше женщин на высоких должностях, что отражало бы их вклад. Пришло время выразить им благодарность за их вклад в дело поддержания мира и в других областях.

В частности, необходимо разработать национальный план действий для согласованного выполнения резолюции 1325 (2000). План действий должен быть достоинством общественности и работа над ним должна вестись в консультации с гражданским обществом. В нем также должны предлагаться конкретные и обусловленные сроками шаги, цели и механизмы контроля и отчетности.

Фиджи и некоторые соседние государства будут осуществлять план действий с помощью Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), который уже не первый год оказывает поддержку проведению национальной политики и стратегии в целях осуществления резолюции 1325 (2000). Благодаря усилиям ЮНИФЕМ и гражданского общества мы не ожидаем на этот раз серьезных изменений. Тем не менее, как уже говорилось, должны быть какие-то механизмы контроля для обеспечения актуализации национальных планов действий и их осуществления начиная с октября 2006 года.

Уже пять лет Совет Безопасности внимательно следит за женской проблематикой в контексте мира и безопасности. Теперь, на основе плана действий, мы должны сделать шаг вперед и назначить координатора и рабочую группу экспертного уровня для того, чтобы обеспечить интеграцию резолюции 1325 (2000) в работу Совета. Этот план является еще одной вехой в истории вопроса женщин в контексте мира и безопасности, но далеко не последней. Будут и другие. Например, мы поддержали бы просьбу к Генеральному секретарю рекомендовать Совету Безопасности до октября 2006 года различные средства для более систематического информирования Совета о применении насилия в отношении женщин сторонами вооруженных конфликтов, обращая особое внимание на уже разработанный инструментальный контроль, и уведомления Совета о преступлениях в отношении детей в ходе

вооруженных конфликтов. Мы также хотели бы получить сведения о способах, с помощью которых Совет мог бы более эффективно привлекать стороны вооруженных конфликтов к ответственности за эти преступления, рассмотрев, например, возможность введения целенаправленных санкций против таких сторон.

Тема женщин в контексте мира и безопасности интересует всех нас независимо от страны происхождения. Действительно, все связанные с женщинами вопросы должны получать надлежащие и справедливые ответы. Считаем, что план действий отвечает требованиям этой проблематики. Теперь мы должны сделать все возможное для полной реализации всех его аспектов.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Мьянмы.

**Г-н Шве** (Мьянма) (*говорит по-английски*): Во-первых, хочу поблагодарить Вас, г-н Председатель, за инициативу по проведению сегодня открытых прений по вопросу о женщинах в контексте мира и безопасности.

Прошло пять лет с тех пор, как Совет Безопасности принял историческую резолюцию 1325 (2000). В этой резолюции международное сообщество решило рассматривать женщин в качестве не просто жертв конфликта, но как активных участников их урегулирования и миростроительства. Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года (*резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи*) придал этой тематике дополнительный импульс, признав важность предоставления женщинам возможностей для равноправного и полноценного участия в усилиях по поддержанию и укреплению мира и безопасности.

Женщины и девочки входят в наиболее уязвимую группу жертв вооруженного конфликта. Таким образом, они искренне желают мира и безопасности и стремятся к тому, чтобы принять активное участие в мирном процессе.

Коренные причины конфликтов многочисленны и разнообразны. В большинстве случаев к ним можно отнести нищету, социально-экономический дисбаланс, отсутствие равноправия мужчин и женщин и недостаточное развитие. В случае моей страны, союза, в который входит более 100 народностей, основной причиной конфликта стала слабость конституции, навязанной нам во время обретения

независимости. Из-за этих недостатков Мьянме пришлось столкнуться с вооруженными восстаниями всего лишь через несколько месяцев после обретения суверенитета в 1948 году. Лишь недавно нам удалось добиться национального примирения, и вернуть в лоно законности 17 повстанческих группировок. Их представители присоединились к делегатам национального собрания, работающего над принципами, которые лягут в основу нашей новой конституции — конституции, которая устроит представителей всех национальностей Союза. Рад сообщить, что женщины Мьянмы принимают активное участие в работе национального собрания.

В резолюции 1325 (2000) также поднимается такой важный вопрос, как обеспечение защиты и соблюдения прав человека женщин и детей. Правительство нашей страны учредило федерацию Мьянмы по делам женщин и проводит активную политику по поощрению и защите прав женщин и девочек.

Хочу поблагодарить Генерального секретаря за представление плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) по вопросу о женщинах и мире и безопасности в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. Я заметил, что в плане действий содержатся как стратегические программы, так и стратегии, рассчитанные на быстрый результат. С удовлетворением отмечаем, что план основывается на 12 важных направлениях деятельности. Мы особенно рады видеть в качестве одного из основных направлений действий предотвращение и реагирование на сексуальную эксплуатацию и насилие со стороны сотрудников Организации Объединенных Наций, сопутствующего персонала и партнеров Организации Объединенных Наций.

Сексуальная эксплуатация женщин противоречит ценностям, традициям и культуре Мьянмы. Поэтому мы решительно поддерживаем проведение политики нетерпимости. Также с удовлетворением отмечаем, что в плане действий содержатся механизмы отчетности.

Убежден, что план действий и содержащиеся в докладе рекомендации, а также Комиссия по миростроительству, учрежденная решением Всемирного саммита 2005 года, внесут конструктивный вклад в активизацию роли женщин в соответствии с резолюцией 1325 (2000).

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Бангладеш.

**Г-н Чоудхури** (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Пять лет прошло со дня принятия резолюции 1325 (2000), резолюции, к которой Бангладеш как член Совета в то время имеет самое тесное отношение. Хочу поблагодарить Вас, г-н Председатель, за предоставленную нам возможность оценить прогресс, достигнутый в выполнении резолюции за это время. Я также хочу поблагодарить Румынию за превосходное руководство Советом на посту Председателя в течение этого месяца.

В прошлом конфликты в основном происходили между государствами или империями. В последнее время, однако, они все чаще происходят внутри государств, влияя на обстановку на субрегиональном и региональном уровнях. Гражданское население чаще, чем в прошлом, становится основной жертвой конфликтов. Две тысячи лет назад греческий мудрец Аристотель дальновидно отметил, что все войны развязываются ради денег. С тех пор мало что изменилось. Однако наш аналитический потенциал с годами вырос и теперь, возможно, мы видим более отчетливо, что в основе конфликтов лежат нищета, борьба за скудные ресурсы и социально-экономическая несправедливость. И все они, к сожалению, влекут за собой грубые нарушения прав человека.

Не обязательно обладать исключительной проницательностью, чтобы прийти к выводу о том, что наиболее уязвимую группу гражданского населения составляют женщины и дети. Это очевидно повсюду. Женщин и девочек часто считают носителями культурной самобытности. Поэтому они становятся основной целью. Когда страдают женщины, страдают и дети. Кроме того, дети используются в качестве инструментов насилия, поскольку это просто и дешево. Горячие точки в сегодняшнем мире изобилуют такими примерами.

Женщины знают цену, которую им и их детям придется заплатить в ситуации конфликта. Поэтому естественно, что они искренне стремятся к предотвращению и урегулированию таких ситуаций, зачастую имея больше возможностей для этого. И они поколение за поколением учат свои семьи и общества культуре мира, формируя культуру мира внутри сообществ и между ними. Поэтому они зачастую умело выступают в роли тех, кто наводит мосты понимания через реки раздора.

В этом плане Бангладеш в качестве члена Совета Безопасности активно работал в целях принятия резолюции 1325 (2000). Первоначально эта резолюция основывалась на простой идее. Она заключалась в том, что равный доступ и полноправное участие женщин на всех уровнях властных структур, а также в усилиях по предотвращению и разрешению конфликтов, являются необходимыми элементами обеспечения и поддержания мира. В марте 2000 года Бангладеш в качестве Председателя Совета выпустил соответствующее заявление по случаю Международного женского дня. В конечном итоге была разработана резолюция. Безусловно, Бангладеш остается приверженным полному ее осуществлению.

Исходя из нашего местного опыта, мы считаем, что учет гендерной проблематики и расширение возможностей и прав женщин являются решающими факторами для развития. Доступ к образованию и здравоохранению в дополнение к возможности получения микрокредитов может развить у человека предпринимательские навыки. Мы знаем, что такого рода расширение прав и возможностей женщин помогает не допускать экстремистских помыслов и действий. Это касается и бедствия терроризма. Сегодня Бангладеш на основе этих ценностей проводит спокойные, но существенные преобразования в обществе. Премьер-министр Бегум Халеда Зия и ее правительство неизменно привержены этим целям.

Организация Объединенных Наций должна служить каналом распространения местных идей и передовой практики, таких, как микрокредитование и неформальное образование, доказавших свою эффективность в моей стране и во многих других обществах с похожими на наши условиями. Эти идеи могут применяться в постконфликтных обществах при активном участии женщин. Они будут лишь содействовать укреплению усилий в области миростроительства.

На наш взгляд, прогресс в осуществлении резолюции неоднороден. Мы включили гендерную проблематику в некоторые аспекты операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, а также в усилия по миростроительству, вместе с тем предстоит сделать еще очень многое. Мы призываем Департамент операций по поддержанию мира продолжить усилия в этом направлении. Прекрасное выступление заместителя Генерального

секретаря Жана-Мари Геэнно сегодня утром, а также присущие ему качества руководителя вселяют в нас уверенность в том, что желаемые результаты окажутся плодотворными. Бангладеш, как один из неизменно крупнейших поставщиков войск для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, по-прежнему осознает свою ответственность в отношении обязательств по включению важных элементов резолюции 1325 (2000) в программу подготовки своих миротворцев на этапе до развертывания.

Неучастие или незначительное участие женщин в переговорах по мирным соглашениям по-прежнему является проблемой. Неизбежно, что эти мирные соглашения не учитывают особые потребности женщин. Женщины чаще других становятся жертвами конфликта, и при этом они лишены права пользоваться дивидендами мира. Наши усилия по разрешению этих конфликтов и устранению их первопричин не увенчаются успехом, если мы не расширим права и возможности женщин. Официальное участие женщин в мирных переговорах и в процессах принятия решений имеет принципиальное значение для эффективности предотвращения конфликтов.

Всемирный саммит 2005 года определил ряд стратегических рамок, имеющих важное значение для миллионов женщин и девочек в конфликтных и постконфликтных ситуациях. Если Комиссия по миротворчеству начнет функционировать до конца текущего года, это станет огромным шагом вперед в этом направлении. Уделение повышенного внимания предотвращению конфликтов, ответственность за защиту населения от геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности, эффективное поощрение и защита прав человека и укрепление правопорядка — это лишь некоторые достижения Саммита, которые в долгосрочном плане будут во многом способствовать расширению прав и возможностей женщин и повышению их роли в предотвращении и разрешении конфликтов.

Мы приветствуем предложенный общесистемный план действий по осуществлению резолюции 1325 (2000). Надеемся, что он будет способствовать учету гендерной проблематики во всей системе Организации Объединенных Наций. При учете гендерных аспектов необходимо принимать во внимание географические, этнические и культурные



факторы. Для успешного осуществления плана действий потребуются надлежащие финансовые, материальные и людские ресурсы. Это должно быть обеспечено на всех уровнях. Необходимым условием является активное участие гражданского общества.

Каждое поколение должно стремиться оставлять следующему поколению более совершенный мир. Это должно сделать и наше поколение. В этих целях необходимо определить идеалы и стремиться к их достижению. Именно эти усилия, заряжающие наши общества энергией и создающие позитивный настрой, являются главной движущей силой цивилизации. Кроме того, они помогают нам достичь больших высот во всех сферах человеческой деятельности.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Перу.

**Г-жа Тинкопа** (Перу) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, моя делегация благодарит Вас за организацию этих открытых прений по резолюции 1325 (2000), касающейся женщин, мира и безопасности, спустя пять лет после ее принятия. Мы убеждены, что они подчеркнут необходимость продолжения углубленной дискуссии по документу, отражающему наше изменившиеся представления о воздействии вооруженных конфликтов на женщин и девочек и об участии женщин в усилиях по предотвращению конфликтов, обеспечению мира и помощи в постконфликтном восстановлении.

В XXI веке мир становится все более парадоксальным. С одной стороны, происходит глобальная интеграция в сфере производственных процессов, торговли, финансовых потоков и революционного развития коммуникационных технологий, с другой стороны, его разобщают получившие распространение конфликты, гражданские войны, международный терроризм и насилие на почве этнической и культурной принадлежности. Со времени окончания «холодной войны» в развивающихся странах отмечено более 33 новых и возобновившихся гражданских конфликтов, в результате которых более 5 миллионов человек погибло и около 17 миллионов стали беженцами и перемещенными лицами, среди которых больше всего пострадали женщины и девочки в силу их статуса в обществе и половой принадлежности.

Через пять лет после принятия резолюции 1325 (2000), несмотря на предпринятые усилия по ее осуществлению, мы по-прежнему далеки от поставленных в ней целей. В этой связи мы считаем, что международное сообщество должно продолжать использовать все имеющиеся международные инструменты, чтобы положить конец нарушениям прав человека женщин и девочек, а также безнаказанности тех, кто несет ответственность за геноцид, преступления против человечности и военные преступления, в том числе акты насилия в отношении женщин. Мы понимаем, что в этом важную роль призваны играть международные суды, но считаем не менее важным, чтобы государства первыми брали на себя ответственность за отправление правосудия и наказание преступников.

Что касается моей страны, то в июне 2002 года была создана Комиссия по установлению истины и примирению в целях определения лиц, несущих ответственность за насилие и акты терроризма, совершенные в Перу в период между 1980 и 2000 годами, в том числе массовые нарушения прав человека. В августе 2003 года после двух лет расследований Комиссия представила заключительный доклад, содержащий всеобъемлющий репарационный план, который правительство Перу начало осуществлять на основе коллективной программы обеспечения мира и развития. Я привела этот пример, чтобы отметить деятельность и ведущую роль женских организаций, которые при поддержке Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин принимали участие в постконфликтном процессе и содействовали признанию права лиц, подвергшихся сексуальному насилию в ходе конфликта, и права детей, родившихся в результате такого насилия, на компенсацию. Признание причиненных им страданий и оказанная материальная поддержка помогли женщинам вновь найти свое место в обществе.

Мы считаем, что настало время ликвидировать разрыв между словами и делами. В этой связи мы приветствуем общесистемный план действий, содержащийся в приложении к докладу Генерального секретаря, в котором особое внимание уделяется стратегиям и деятельности, направленным на повышение эффективности вклада системы Организации Объединенных Наций в дело расширения прав и возможностей женщин в районах конфликтов, и подчеркивается главенство цели укрепления коор-

динации и подотчетности. Мы считаем, что этот план действий следует по необходимости обновлять и что мы должны продолжать поиск и разработку эффективных механизмов контроля для обеспечения его дальнейшего осуществления. Мы также считаем, что первый обзор хода осуществления плана следует провести в октябре 2006 года.

Хочу еще раз повторить, что государства должны обязательно предпринять решительные шаги по ликвидации препятствий на пути действенного привлечения женщин к процессам принятия решений и обеспечения доступа женщин к высшим ступеням в иерархии властных структур. В этой связи мы подтверждаем наши обязательства, изложенные в итоговом документе всемирного саммита 2005 года (резолюция Генеральной Ассамблеи 60/1), в котором мы подчеркнули нашу ответственность за полное и эффективное осуществление резолюции 1325 (2000).

Включение гендерной проблематики в процесс разработки и осуществления плана работы Комиссии по миростроительству имеет исключительно важное значение с учетом того, что главная задача Комиссии будет заключаться в привлечении всех соответствующих сторон и мобилизации всех ресурсов для содействия комплексным стратегиям миростроительства и постконфликтного восстановления. Создаваемый Совет по правам человека будет также играть важную роль в деле защиты прав женщин.

В заключение я хотела бы поблагодарить от имени всех женщин г-на Геэнно, г-жу Майянджу и г-жу Хейзер, а также других участников сегодняшнего заседания за их работу. Перед нами стоит большая задача. И работу над ней должны вести сообща государства, Организация Объединенных Наций, гражданское общество, в особенности женские группы и объединения.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас слово предоставляется представителю Лихтенштейна.

**Г-н Венавезер** (Лихтенштейн) (*говорит по-английски*): Шесть недель назад мировые лидеры вновь подтвердили свою приверженность полному осуществлению резолюции 1325 (2000). Тот факт, что эта резолюция является одной из двух резолюций Совета Безопасности, которые нашли четкое отражение в итоговом документе саммита (резолю-

ции Генеральной Ассамблеи 60/1) указывает на то, что принятие этой резолюции пять лет назад было эпохальным решением. Эта резолюция обладает достаточным потенциалом для того, чтобы коренным образом изменить подход Организации к предотвращению и урегулированию конфликтов и миростроительству. Однако ее потенциал еще предстоит реализовать.

Пятая годовщина принятия резолюции предоставила нам долгожданную возможность оценить то, как повлияла резолюция на ситуацию на местах, и определить пути и способы содействия ее выполнению на местном, национальном и международном уровнях. Мы приветствуем ту огромную работу, которую проделали 37 подразделений Организации Объединенных Наций и которая в значительной степени содействовала разработке общесистемного плана действий. Этот план включает огромное количество информации о деятельности в интересах женщин в конфликтных и постконфликтных ситуациях. Это должно способствовать анализу воздействия резолюции 1325 (2000). Для этого необходимо обеспечить взаимодействие и консультации с гражданским обществом, в особенности с женскими неправительственными организациями (НПО).

На национальном уровне такое взаимодействие может вылиться в разработку планов действий по выполнению резолюции. Это помогло бы расширить осознание необходимости содействия активному участию женщин в процессе принятия решений в отношении всех аспектов предотвращения конфликтов и миростроительства. Без такого активного участия женщин процесс принятия решений не будет столь эффективным. Поэтому мы уверены, что в мандате Комиссии по миростроительству должны быть четко закреплены обязанности по сотрудничеству с гражданским обществом, включая женские организации, с помощью механизмов Основных учреждений, а также механизмов на страновом уровне. Это позволит в значительной мере обеспечить учет потребностей женщин, их приоритетов и ролей в мирном процессе и в работе Комиссии по миростроительству. В этой связи 14 женщин-министров иностранных дел, в том числе и министр иностранных дел Лихтенштейна подписали соответствующее письмо по вопросу о Комиссии по миростроительству.

Для того чтобы голос женщин был услышан, а их озабоченности были приняты во внимание, не-

обходимо привлекать женщин к мирным переговорам. Есть много свидетельств того, что женщины играют активную роль в неофициальных мирных процессах. Но ситуация с официальными мирными процессами совсем иная. Слишком часто это связано с тем, что женщины почти не представлены в тех официальных группах, которые играют основную роль в конфликтах и их урегулировании — в правительствах, политических партиях, вооруженных формированиях и отрядах ополченцев. Кроме того, недостаток знаний о том, как проводится официальный процесс, а также о других стандартах, используется как предлог для исключения женщин из такого официального процесса.

Наращивание потенциала женщин в качестве миротворцев должно происходить параллельно с ростом участия женщин. Вместе с тем, нужно поощрять женщин и расширять их возможности занимать руководящие должности. Просветительская работа о мирных переговорах является инструментом достижения равенства и имеет принципиальное значение.

С учетом этого мы постоянно выступаем за назначение женщин специальными представителями и посланниками Генерального секретаря. Такие назначения могут сыграть важную каталитическую роль, содействуя расширению участия женщин в мирных процессах, особенно на их официальных этапах. Это также укрепит понимание необходимости учета гендерной проблематики не только в мирных, но и в других политических процессах. Мы считаем, что число и последовательность таких назначений должны быть важным элементом анализа осуществления резолюции 1325 (2000) и частью общей оценки при выдвижении кандидатур женщин на высшие посты, связанные с поддержанием мира, миротворчеством и миростроительством. Вместе с тем мы знаем о том, насколько необходимо представлять Генеральному секретарю перспективных возможных кандидатов на такие посты. Поэтому мы призываем все заинтересованные государства и НПО объединить усилия по сбору необходимой информации для того, чтобы назначение женщин на такие должности стало не только одним из приоритетов, но и реальной возможностью.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь слово предоставляется представителю Хорватии.

**Г-жа Младинео** (Хорватия) (*говорит по-английски*): Хорватия присоединяется к выступлению Соединенного Королевства от имени Европейского союза, но я хотела бы высказать ряд дополнительных соображений в отношении конкретного опыта Хорватии и выполнения этих задач.

Прежде всего, позвольте мне от имени моей делегации поблагодарить Председателя-Румынию за организацию этих открытых прений в ознаменование пятой годовщины принятия резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности.

С 2000 года международное сообщество все глубже осознает не только то, в какой степени конфликты отражаются на женщинах и девушках, но и то, как часто женщины держат в своих руках ключ к мирному урегулированию этих конфликтов. Важно рассмотреть пути осуществления этой важной резолюции на региональном и национальном уровнях.

Хорватия приветствует общесистемный план действий Организации Объединенных Наций, предложенный Генеральным секретарем и призванный подчеркнуть важность гендерной проблематики в деле предотвращения конфликтов и миротворческой деятельности. Для того чтобы добиться успеха в постконфликтном процессе укрепления доверия, крайне важно привлекать женщин в качестве активных участников в постконфликтную реинтеграцию и восстановление. Это подтверждает и опыт, накопленный Хорватией.

Защиту женщин в вооруженных конфликтах и их важную роль в разрешении конфликтов и миростроительстве нельзя оценить, не принимая во внимание того, что женщины более всех страдают от насилия и экономической нестабильности, вызванных такими конфликтами. Но когда речь идет о ведении переговоров о мире, послевоенном восстановлении, примирении, женщины зачастую оказываются недостаточно представлены. Мы должны продолжать бороться за то, чтобы основные учреждения Организации Объединенных Наций, в особенности ее фонды и программы, укрепляли участие женщин в их работе и уделяли должное внимание гендерной проблематике. Постконфликтный переходный период, период восстановления и реконструкции невозможны, если не будет обеспечено равноправие мужчин и женщин и если права женщин не получают должной поддержки.

Хорватия приветствует возросшее участие женщин в операциях по поддержанию мира, особенно среди персонала, занимающегося правами человека, гуманитарного персонала, военных наблюдателей и гражданской полиции. В этой связи мы активно выступаем за практику учета гендерной проблематики при проведении миротворческих операций. Вместе с тем, мы должны активизировать наши усилия по улучшению защиты женщин в вооруженных конфликтах одновременно с признанием и укреплением их вклада в мирные процессы и в восстановление их обществ.

Комиссия Республики Хорватия по вопросам равенства между мужчинами и женщинами — межправительственная комиссия, которой поручено разрабатывать политику и координировать всю деятельность в области обеспечения равенства между мужчинами и женщинами, — включила главу о женщинах в вооруженных конфликтах в национальную политику в области обеспечения равенства между мужчинами и женщинами на период 2001–2005 годов и в свою программу осуществления. Оба эти документа были приняты парламентом Хорватии в декабре 2001 года.

Уже есть определенные ощутимые результаты в деле достижения целей национальной политики. Одним таким примером является включение изучения международного гуманитарного права и прав человека в учебную программу Военной академии Хорватии в качестве неотъемлемой составной части обучения военных для службы в вооруженных силах. Особый упор в программе делается на укреплении и защите прав человека женщин и на введении мер, направленных на борьбу с насилием в отношении женщин во время войны, вооруженных конфликтов и в постконфликтных ситуациях.

Мы стремимся учитывать гендерную проблематику при участии Хорватии в операциях по поддержанию мира Организации Объединенных Наций. В течение 2005 года две женщины из Хорватии служили офицерами в миссиях по поддержанию мира в Индии и в Пакистане, а также на Кипре. В настоящее время пять женщин-офицеров хорватских вооруженных сил несут службу в составе немецкого батальона Международных сил содействия безопасности в Афганистане. В настоящее время мы готовим одну женщину для службы в качестве военного психолога в составе миссии по поддержанию мира в Гаити. Кроме этого, капитан хорватских

вооруженных сил стала первой женщиной, несущей службу в составе Миссии военных наблюдателей в Индии и в Пакистане.

Конечно, успех применения принципов и основных положений резолюции 1325 (2000) зависит от самих государств-членов. В этой связи всегда можно сделать больше для того, чтобы женщины могли принимать более активное участие на равноправной основе на всех уровнях процесса принятия решений в контексте предотвращения конфликтов и миростроительства.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Канады.

**Г-н Лорен** (Канада) (*говорит по-французски*): Я с удовлетворением выступаю сегодня в Совете от имени Сети безопасности человека — межрегиональной группы в составе 14 стран: Австрии, Канады, Чили, Коста-Рики, Греции, Ирландии, Иордании, Мали, Нидерландов, Норвегии, Словении, Швейцарии, Таиланда и Южной Африки, которая является наблюдателем. От имени этих стран я хотел бы выразить нашу признательность Румынии за проведение этих открытых прений по вопросу о женщинах, мире и безопасности — главному вопросу, которым занимается наша Сеть, — а также поблагодарить докладчиков, которые выступали сегодня столь убедительно.

На Всемирном саммите 2005 года лидеры стран мира подтвердили свою решимость в полной мере и эффективно осуществлять резолюцию 1325 (2000). Пятая годовщина со дня принятия этой резолюции и другие важные обязательства, такие как защита гражданских лиц и детей в вооруженных конфликтах, а также такие крупные мероприятия, как 10-летний обзор осуществления Пекинской декларации и Платформы действий 1995 года, ясно свидетельствуют о том, что в нашем распоряжении имеются все необходимые инструменты для решительных и согласованных действий во всех конфликтных ситуациях и в постконфликтном восстановлении.

Создание Комиссии по миростроительству имеет большое значение для сохранения и поддержания международного мира и безопасности. В своем докладе о женщинах, мире и безопасности этого года, представленном Совету Безопасности, Генеральный секретарь призвал предпринять согласованные усилия, с тем чтобы интегрировать ген-

дерную перспективу в мандат Комиссии и в ее работу. Нам представилась прекрасная возможность обеспечить, чтобы с самого начала в работе Комиссии учитывался накопленный опыт и уроки, связанные с осуществлением резолюции 1325 (2000). Эффективный и устойчивый мир, справедливость и безопасность останутся отдаленными целями, если не рассматривать их через призму гендерной перспективы. Сеть безопасности человека приветствует письмо женщин, занимающих посты министров иностранных дел, на имя Генерального секретаря и Председателя Генеральной Ассамблеи по этому вопросу. Страны, входящие в Сеть безопасности человека, будут сотрудничать с другими государствами-членами, с тем чтобы Комиссия по миростроительству в полной мере учитывала такой подход в своей структуре, мандате и работе.

Руководствуясь этим, я благодарю Генерального секретаря за его доклад, в котором изложен общесистемный план действий Организации Объединенных Наций по осуществлению резолюции 1325 (2000). Сеть безопасности человека одобряет усилия Генерального секретаря и системы Организации Объединенных Наций в этой области и от всей души приветствует план действий, который она обязуется всецело поддерживать.

В этой связи Сеть безопасности человека решительно поддерживает рекомендацию Генерального секретаря о назначении координатора или координаторов на высоком уровне для наблюдения за осуществлением резолюции 1325 (2000) в системе Организации Объединенных Наций. Кроме того, как это отмечалось в ходе прошлогодней открытой дискуссии по вопросу о женщинах, мире и безопасности, члены Сети безопасности человека призывают Совет Безопасности серьезно обдумать вопрос о создании механизма для наблюдения за его мерами по включению положений резолюции 1325 (2000) и других резолюций в свою повседневную работу, возможно, через координаторов или рабочую группу на уровне экспертов.

Кроме того, как государства — члены Организации Объединенных Наций, мы все должны рассмотреть возможность разработки планов действий и скоординированных стратегий на национальном уровне по осуществлению резолюции 1325 (2000). Канада уже приступила к этому процессу.

*(говорит по-английски)*

Среди пробелов, на которые указывает в своем докладе Генеральный секретарь, можно назвать отсутствие систематического включения гендерной перспективы в мирные соглашения, а также недостаточно активное участие женщин в официальных мирных процессах. Эти элементы были главной темой дискуссии на заседании группы экспертов, проведенном в Канаде в рамках подготовки к прошлогодней сессии Комиссии по положению женщин, когда были разработаны рамки для общих положений мирных соглашений в качестве инструмента содействия равенству между мужчинами и женщинами и обеспечения участия женщин в мирных процессах. Наша Сеть приветствует эти результаты.

Женщины играют сейчас очень активную и эффективную роль в неофициальных мирных процессах. Проблемы связаны с их участием в официальных процессах, в рамках которых идут переговоры о мирных соглашениях. Женщины остаются в стороне от мирных процессов, и им нет места за столом мирных переговоров. Помимо этого проблема состоит еще и в том, что в официальных мирных процессах редко учитываются гендерные факторы.

Сеть безопасности человека привержена осуществлению конкретных шагов, направленных на повышение роли женщин и обеспечение равноправия между мужчинами и женщинами в мирных процессах на более эффективной основе, укрепляя тем самым легитимность процессов принятия решений и закладывая основу для реального и устойчивого мира для всех. Сеть безопасности человека считает, что участие всех слоев общества, в том числе женщин и женских групп, на всех этапах мирного процесса имеет огромное значение для обеспечения успеха всего мирного процесса — от переговоров до осуществления мирного соглашения. Чтобы достичь этой цели, необходимо укрепление потенциала для обеспечения равенства между мужчинами и женщинами, осуществления прав женщин и обусловленного половой принадлежностью уровня безопасности для всех — как мужчин, так и женщин, — равно как и активный поиск лидеров-женщин.

Члены Сети обращаются с настоятельным призывом к Совету Безопасности систематически включать гендерные вопросы во все аспекты пла-

нирования и деятельности миссий, причем, что важно, с самого начала их развертывания. Это привело бы к тому, что меры в поддержку мира были бы ориентированы на безопасность, которая имеет для женщин такую же важность, как и для мужчин. Конкретно это может, например, означать, что возросшая роль женщин в переходных механизмах правосудия позволила бы незамедлительно привлечь внимание к проблеме безнаказанности за акты насилия, а также применять жесткие меры для ее решения.

Сеть организаций, занимающихся вопросами защиты прав человека, хотела бы подчеркнуть важность обеспечения отправления правосудия с учетом гендерной специфики и приветствует конференции, которые прошли недавно по этому вопросу в Нью-Йорке и Стокгольме.

Как мы отметили в прошлом году во время открытых прений по этой теме, сексуальное насилие и насилие по гендерному признаку по-прежнему широко распространены в охваченных конфликтами районах, что не может не вызывать тревогу. Передача Советом Безопасности вопроса о ситуации в Дарфуре на рассмотрение Международного уголовного суда и расследование Судом ситуаций, сложившихся в Демократической Республике Конго и Уганде, являются весьма позитивными шагами, но при этом они подтверждают широко распространенные свидетельства о чудовищных домогательствах, которым подвергаются женщины и дети в условиях конфликтов.

В докладе за этот год Генеральный секретарь вновь подчеркивает, что требуются дополнительные меры по предотвращению, документированию и предоставлению сообщений, касающихся насилия по гендерному признаку, поскольку пока мы делаем недостаточно. Сеть подтверждает, что роль Совета Безопасности предполагает совместную работу со странами и правительствами, а также Международным уголовным судом для судебных преследований тех, кто виновен в таких преступлениях, и борьбы с «культурой» безнаказанности, в условиях которой они совершаются.

В этой связи Сеть приветствует недавнее принятие мировыми лидерами на всемирном саммите принципа «ответственности за защиту». Мы были особенно рады, что одобренный порог действий является всеобъемлющим и включает в себя не

только геноцид и военные преступления, но и преступления против человечности в качестве сигнала к действиям. Определение преступлений против человечности включает в себя все самые вопиющие примеры насилия по половому признаку, ужасные результаты которого мы видим в чересчур многих районах конфликтов. Мы должны продолжать работать вместе, чтобы у международного сообщества был как потенциал, так и политическая воля к выполнению обязанностей в соответствии с принципом «ответственности за защиту». В частности, жизненно важное значение будет иметь механизм строгого контроля и представления сообщений в случае совершения насилия по гендерному признаку, чтобы гарантировать выполнение государствами своей обязанности не только для предотвращения такого насилия, но и для защиты от такого насилия своих собственных граждан.

В заключение я хотел бы сказать, что Сеть организаций, занимающихся вопросами защиты прав человека, считает, что роль Совета Безопасности состоит в обеспечении того, чтобы на этапах планирования и осуществления всех многогранных операций по поддержанию мира в полной мере учитывался гендерный фактор и чтобы они направляли усилия на укрепление многих и разнообразных ролей женщин в мирных процессах, будь то политическая, гуманитарная области, область развития, правоохранительная или сугубо гражданская область. В этой связи члены Сети решительно призывают Совет рассмотреть в полном объеме доклад Генерального секретаря, в котором содержится общесистемный план действий по осуществлению резолюции 1325 (2000), и вопрос о ходе выполнения содержащихся в нем рекомендаций.

Мы с нетерпением ожидаем будущих дискуссий в этом форуме, в ходе которых мы сможем заслушать доклады о ходе осуществления резолюции 1325 (2000) в конкретных конфликтных ситуациях и о влиянии этого процесса на жизнь женщин.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Южной Африки, которому я предоставляю слово.

**Г-н Мабхонго** (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Для нас большая честь участвовать в сегодняшних прениях, в особенности с учетом того, что мы отмечаем сейчас пятую годовщину принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности по во-

просу о женщинах и мире и безопасности. Моя делегация присоединяется к заявлению, сделанному от имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) делегацией Намибии, а также к заявлению, с которым выступила делегация Канады от имени Сети организаций, занимающихся вопросами защиты прав человека.

Сегодня, отмечая пятую годовщину принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, мы осознаем как никогда важную роль женщин в усилиях по достижению мира и безопасности. Сейчас женщины все чаще играют конструктивную и жизненно важную роль в мирных процессах. Постепенно они находят место за столом переговоров, в процессе осуществления мирных соглашений, в усилиях по постконфликтному восстановлению, реконструкции и разоружению. Настало время включить их в эти процессы более официальным образом, на всех уровнях и на всех этапах.

Сохраняющаяся недопредставленность женщин в официальных мирных процессах и другие постоянные препятствия и вызовы, как следствие таких ситуаций, а именно: насилие по гендерному признаку, нищета, отсутствие правопорядка и различные формы дискриминации, мешают полномасштабному и эффективному участию женщин в урегулировании конфликтов. Конфликты разрушают инфраструктуру и нарушают систему предоставления основных услуг, что негативно сказывается на средствах к существованию и жизни женщин. Однако мы считаем, что надо делать больше для повышения масштаба и уровня участия и эффективности вклада женщин в развитие и осуществление постконфликтных стратегий и программ. Помимо резолюции 1325 (2000), мы уже располагаем другими документами, принятыми на региональном и глобальном уровнях, в которых признается роль женщин в мирных процессах и отражено стремление ее укрепить. Нам следует использовать эти документы, и мы полагаем, что при наличии необходимой политической воли мы сможем решить задачу более широкого вовлечения женщин в мирные переговоры.

Резолюция 1325 (2000) содержит призыв к полному включению женщин в международные процессы обеспечения мира и безопасности и к осуществлению действий в четырех критически важных областях. Мы отмечаем прогресс, достигнутый в некоторых из них. Однако ясно, что

по-прежнему есть возможности для улучшений, в особенности в вопросах учета гендерного фактора при подготовке докладов и обзоров о ходе выполнения решений в Организации Объединенных Наций.

Эти цели, изложенные в резолюции 1325 (2000), могут стать реальностью только в том случае, если будут подвижки в вопросах информации, координации и сотрудничества, а также в укреплении приверженности и подотчетности на всех уровнях системы Организации Объединенных Наций. Укрепление сотрудничества с региональными организациями и государствами-членами, а также гражданским обществом и женскими национальными организациями также жизненно важно, с нашей точки зрения, для успешного осуществления этой резолюции.

Поэтому моя делегация с признательностью отмечает общесистемный план действий Организации Объединенных Наций по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, содержащийся в докладе Генерального секретаря. В этом рабочем документе определены многочисленные действия, которые могут предпринять различные субъекты в системе Организации Объединенных Наций для содействия его осуществлению и которые могут быть использованы для отслеживания достигнутого прогресса. Мы призываем к немедленному осуществлению предложений Генерального секретаря в целях выполнения этого плана. Государства-члены могут также укрепить общесистемный план действий Организации Объединенных Наций на основе дальнейших усилий по осуществлению резолюции 1325 (2000), в том числе путем разработки национальных планов действий или других стратегий на национальном уровне.

Решение всемирного саммита 2005 года относительно создания Комиссии по миростроительству является важной вехой и новым вкладом в осуществление в полном объеме резолюции 1325 (2000). Оно открывает новые возможности для женщин в плане учета гендерной перспективы на всех этапах миростроительства. Наш опыт в Южной Африке показывает, что если у женщин есть шанс, они могут привнести важную и весьма необходимую перспективу в мирные процессы. Отныне женщины не являются просто жертвами войн и конфликтов; во все большей степени они становятся важной частью процесса урегулирования. Мы хотели бы настоя-

тельно призвать Комиссию по миростроительству уделять, — сразу же после своего создания — особое внимание тем знаниям и пониманию ситуаций, которые женщины могут привнести в мирные процессы.

Мы разочарованы тем, что сексуальное насилие и насилие по гендерному признаку, включая торговлю людьми, продолжает использоваться в качестве средства ведения войны в конфликтах. В некоторых районах мира насилие по гендерному признаку достигло почти эпидемических масштабов. Надо приложить все усилия с целью покончить с этой отвратительной практикой и отправить виновных на скамью подсудимых.

Моя делегация хотела бы также вновь заявить о своем осуждении самым решительным образом всех актов сексуальных правонарушений, совершаемых всеми категориями персонала Организации Объединенных Наций в миротворческих миссиях. В этой связи Южная Африка с удовлетворением отмечает опубликование всеобъемлющего доклада о сексуальной эксплуатации и домогательствах со стороны миротворческого персонала Организации Объединенных Наций. Мы выражаем нашу поддержку усилий Организации Объединенных Наций, направленных на полное осуществление на практике кодексов поведения и дисциплинарных процедур в целях предотвращения сексуальной эксплуатации и реагирования на нее и укрепления механизмов мониторинга и обеспечения соблюдения. Мы с признательностью отмечаем стратегии и цели, включенные в общесистемный план действий, направленный на полное осуществление на практике этих кодексов поведения и дисциплинарных процедур.

В заключение я хотел бы заметить, что, оглядываясь назад, на прошедшие пять лет осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, мы осознаем, что мир начинается с женщин и что для того, чтобы он был устойчивым, нам следует гарантировать женщинам более безопасную и продуктивную жизнь и возможность полного осуществления их прав человека и основополагающих свобод. Мы должны признать их бесценную роль и вклад как посредников, воспитателей, миротворцев, миростроителей и поборников мира. С нашей точки зрения, мир, достигнутый на основе участия всех, означает не только «молчание пушек» после войны, но и устойчивые усилия по обеспечению прочного мира и процветания.

Поэтому моя делегация поддерживает доклад Генерального секретаря, представленный Совету Безопасности, а также все инициативы, предпринятые Организацией Объединенных Наций в ходе осуществления резолюции 1325 (2000).

**Председатель** (*говорит по-английски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Малайзии, которому я предоставляю слово.

**Г-н Моха Радзи** (Малайзия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего, позвольте мне присоединиться к другим ораторам и выразить свою признательность за созыв этих открытых прений в Совете по такому важному вопросу, как женщины и мир и безопасность, особенно в контексте пятой годовщины принятия резолюции 1325 (2000), которая касается участия женщин в мирных процессах. Мы хотели бы также поблагодарить Заместителя Генерального секретаря г-на Жан-Мари Гезенно за его замечания, а также поблагодарить других приглашенных ораторов за их важный вклад в эти прения.

Резолюция 1325 (2000) и три последующих заявления Председателя по вопросу о женщинах и мире и безопасности (S/PRST/2001/31, S/PRST/2002/32 и S/PRST/2004/40) имеют историческое значение и являются практической основой для наших будущих действий. Совет четко признал важность отведения гендерным аспектам центрального места во всех усилиях Организации Объединенных Наций, связанных с миром и безопасностью, и призвал к принятию соответствующих действий в ряде тематических и более широких областей. Наша делегация приветствует усилия Межучрежденческой целевой группы по вопросам, касающимся женщин, мира и безопасности, предпринятые в партнерстве с государствами-членами и неправительственными организациями при подготовке общесистемного плана действий, в котором уделяется большее внимание улучшению сотрудничества с целью полного выполнения этой резолюции. В этой связи хочу сказать, что наша делегация с интересом ознакомилась с планом действий, который содержится в приложении к докладу Генерального секретаря о женщинах и мире и безопасности (S/2005/636).

На недавнем Всемирном саммите 2005 года руководители наших стран подтвердили свою приверженность полному и эффективному выполнению



резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности. Они подчеркнули важность учета гендерных факторов, а также предоставления женщинам возможности для равноправного и полноценного участия во всех усилиях по поддержанию и обеспечению мира и безопасности, а также необходимость усиления роли женщин в процессах принятия решений на всех уровнях.

Мы разочарованы тем, что, несмотря на принятие резолюции 1325 (2000), практически не произошло сколько-нибудь значительного увеличения числа женщин, участвующих в официальных мирных процессах. Нужды и проблемы женщин продолжают игнорироваться в мирных соглашениях, и женские организации зачастую не получают необходимой поддержки для того, чтобы они могли принимать активное участие, особенно в продолжительных мирных переговорах. Мы надеемся, что принятие Итогового документа Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи) послужит новым импульсом, который приведет к фактической реализации резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности.

Мы призываем все государства-члены, региональные и субрегиональные организации и систему Организации Объединенных Наций активизировать роль женщин в процессе принятия решений в отношении всех мирных процессов и постконфликтной реконструкции и восстановления общества. В этой связи наша делегация приветствует различные инициативы и действия государств-членов, учреждений Организации Объединенных Наций, организаций гражданского общества и других соответствующих субъектов, направленные на оказание поддержки женщинам и расширение их представленности женщин на мирных переговорах и обеспечение учета гендерных факторов в мирных соглашениях.

Хотя мы и разделяем обеспокоенность в связи с недостаточной представленностью женщин в официальных мирных процессах, мы в равной степени встревожены постоянно возникающими препятствиями и трудностями, с которыми сталкиваются женщины вследствие таких ситуаций, как насилие в отношении женщин, развал экономики и социальных структур, беззаконие, нищета и ограниченный доступ к образованию и ресурсам. Необходимо предпринять шаги по устранению этих препятствий и трудностей. Малайзия считает, что не-

обходимо сделать больше для обеспечения активного участия и эффективного вклада женщин в процессы переговоров и их участия в разработке и осуществлении постконфликтных стратегий и программ. В этой связи наша делегация призывает Генерального секретаря поддерживать регулярные контакты с женскими организациями и объединениями, использовать их знания, опыт и ресурсы, а также обеспечить их общесистемное участие в процессах восстановления, особенно на уровне принятия решений.

Мы хотели бы выразить свое возмущение в связи с продолжением виктимизации женщин и девочек и насилия над ними, особенно в ситуациях вооруженных конфликтов, а также в связи с систематическим использованием сторонами в конфликтах в качестве орудий войны похищений и изнасилований. Мы хотели бы, чтобы государства приняли необходимые меры в отношении всех тех, кто совершает такие акты, в соответствии с принципами международного права и внутреннего законодательства, а также создали условия для защиты женщин и девочек в вооруженных конфликтах. Мы хотели бы подтвердить актуальность раздела E главы VI Пекинской платформы действий, где говорится о женщинах и вооруженных конфликтах.

Наша делегация самым решительным образом осуждает все акты сексуального неправомерного поведения персонала всех категорий в миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций. Мы приветствуем всеобъемлющий доклад о сексуальной эксплуатации и надругательстве со стороны миротворческого персонала Организации Объединенных Наций (A/59/710), а также доклад возобновленной сессии Специального комитета по операциям по поддержанию мира (A/59/19/Add.1). В этой связи мы присоединяемся к Совету и заявляем о своей поддержке усилий Организации Объединенных Наций по обеспечению соблюдения в полном объеме кодексов поведения и дисциплинарных процедур в целях предотвращения сексуальной эксплуатации и реагирования на нее и улучшения работы контрольных и правоприменительных механизмов. Мы убеждены в том, что стратегии и меры, включенные в общесистемный план действий для обеспечения полного соблюдения кодексов поведения и дисциплинарных процедур, могут способствовать сокращению и, хотелось бы надеяться, искор-

рению сексуальной эксплуатации и надругательств.

Малайзия полагает, что вопрос о женщинах и мире и безопасности заслуживает постоянного внимания Совета Безопасности. Мы надеемся, что прения в Совете по этому вопросу будут способствовать активизации роли женщин в вопросах мира и безопасности и обеспечению защиты женщин в ситуациях вооруженных конфликтов. Другие посредники в системе Организации Объединенных Наций и за ее пределами также могли бы стать весьма важными действующими лицами в этих усилиях, а их следует постоянно привлекать к их осуществлению. Малайзия исполнена решимости сотрудничать со всеми, кто, как и мы, готов содействовать осуществлению этой повестки дня и обеспечить полный учет гендерных факторов в деятельности, связанной с обеспечением мира и безопасности.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Германии.

**Г-н Траутвайн** (Германия) (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте мне выразить признательность Председателю из Румынии за включение этого важного вопроса в повестку дня Совета Безопасности.

Сегодня наша делегация и делегации других стран мысленно с г-жой Аун Сан Су Чжи, которая все еще не имеет возможности играть свою важную и необходимую роль в усилиях ее страны, направленных на обеспечение мира и безопасности, мирения и демократизации.

Германия присоединяется к заявлению, с которым выступил сегодня утром от имени страны, председательствующей в Европейском союзе, представитель Соединенного Королевства; дополнительно я хотел бы высказать следующие замечания.

Правосудие традиционно представляется в виде женщины-богини Юстиции. Тем не менее, в ходе вооруженных конфликтов совершаемые против женщин преступления чаще всего остаются безнаказанными. Именно поэтому невозможно переоценить историческое значение включения преступлений, совершенных по отношению к женщинам, и преступлений сексуального насилия в Римский статут Международного уголовного суда; в скором времени число государств, сдавших на хранение документы о ратификации Статута, достигнет ста.

Германия, будучи членом группы друзей резолюции 1325 (2000), приветствует тот факт, что в настоящее время в мандатах миссий Организации Объединенных Наций регулярно делаются ссылки на эту важную резолюцию Совета Безопасности. Вопросы, связанные с резолюцией 1325 (2000) все чаще обсуждаются как на открытых, так и на закрытых заседаниях Совета Безопасности. В ходе нашего срока пребывания в составе Совета Безопасности мы прилагали активные усилия для достижения этой цели. Будь то в контексте утверждения миротворческих мандатов или рассмотрения воздействия санкций, гендерная проблематика должна неизменно быть неотъемлемой частью аналитических документов и решений Совета Безопасности. В этом контексте мы призываем Совет Безопасности отвести более значительное место гендерным аспектам в мандате Миссии Организации Объединенных Наций в районе Великих Озер, который Совету предстоит утвердить.

Спустя пять лет со времени принятия резолюции 1325 (2000) мы все еще пытаемся решить проблему сексуальной эксплуатации, надругательств и принуждения к проституции со стороны персонала миротворческих операций. Мы твердо поддерживаем политику абсолютной нетерпимости Департамента операций по поддержанию мира по отношению к этим постыдным действиям. Германия активно поддерживает работу посла Иордании и полностью разделяет его стремление к тому, чтобы проблема сексуальной эксплуатации не исчезла из нашей повестки дня и чтобы такое поведение подвергалось самому активному преследованию.

Германия, как и придерживающиеся таких же взглядов страны, вносит активный вклад в работу руководящего комитета семинара ДОПМ, посвященного ведению диалога по вопросам стратегии с целью анализа передового опыта в области улучшения гендерного баланса среди военного персонала операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций, запланированного на начало 2006 года. Сама Германия начала включать женщин в состав своих вооруженных сил в 2001 году, и твердо привержена максимальному увеличению числа женщин-солдат на местах.

Германия приветствует итоговый документ недавнего Всемирного саммита (резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи), и выраженную в этом важном документе твердую приверженность все-

стороннему и эффективному выполнению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности и Пекинской декларации и Платформы действий. Она подчеркивает важнейшую связь, существующую между гендерным равенством и миром и безопасностью во всем мире.

Мы считаем решение о создании Комиссии по миростроительству одним из величайших достижений Саммита. Крайне важно учесть гендерную проблематику в работе Комиссии и отразить ее в мандате Комиссии, а также в ее структуре. В итоговом документе подчеркивается значение участия представителей гражданского общества в заседаниях, посвященных отдельным странам. Германия считает, что подключение к этой работе женских организаций будет иметь особое значение.

Женщин слишком часто рассматривают только как жертв вооруженных конфликтов. Но они, фактически, играют ключевую роль в прекращении конфликтов и стабилизации стран, опустошенных войной. Эффективная реализация гендерного равенства и расширение участия женщин во всех аспектах общества могут внести существенный вклад в ослабление насилия и в предотвращение конфликтов. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Пекинская декларация, Пекинская платформа действий и резолюция 1325 (2000) Совета Безопасности, несомненно, носят взаимодополняющий характер и являются важнейшими документами в области прав человека.

Женщины являются неотъемлемыми участниками процесса создания демократических структур и укрепления гражданского общества. Спустя пять лет после принятия резолюции 1325 (2000) женщины по-прежнему в своем большинстве представляют собой неиспользованный потенциал миростроительства. Давайте вместе работать над завершением этой важной задачи.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Австрии.

**Г-н Пфанцельтер** (Австрия) (*говорит по-английски*): Австрия полностью одобряет заявления Европейского союза и Сети безопасности человека. Позвольте мне подробно остановиться на двух вопросах.

В 2000 году резолюция 1325 (2000) Совета Безопасности призвала к равноправному и всесто-

ронному участию женщин во всех усилиях по поддержанию и поощрению мира и безопасности. С тех пор был достигнут незначительный прогресс. Женщины по-прежнему остаются в стороне от процесса миростроительства и постконфликтного восстановления.

На Всемирном саммите 2005 года, состоявшемся несколько недель тому назад, наши главы государств и правительств подтвердили свое обязательство относительно всестороннего и эффективного выполнения резолюции 1325 (2000) и Пекинской декларации и Платформы действий.

Австрия твердо уверена в том, что женщины должны иметь возможность принимать всестороннее участие в мирных переговорах, при заключении мирных соглашений и в формировании стабильного общества. Сейчас создание Комиссии по миростроительству дает нам уникальную возможность обеспечить участие женщин в процессах, которыми руководит Организация Объединенных Наций. Давайте воспользуемся этой возможностью для того, чтобы включить гендерный компонент в мандат и структуру этого нового органа Организации Объединенных Наций. Эта концепция содержится в письме, направленном женщинами-министрами иностранных дел, включая министра иностранных дел Австрии Урсулу Пласник, Генеральному секретарю и Председателю Генеральной Ассамблеи.

Комиссия по миростроительству должна, в качестве части своего мандата, обеспечить представительство женщин и женских групп в мирных процессах, что тем самым позволит им играть свою важную роль. Что касается структуры Комиссии по миростроительству, то государства-члены и организации, участвующие в ее работе, должны помнить о желательности поддержания гендерного баланса в ходе всех заседаний Комиссии по миростроительству. Австрия считает, что советник по гендерным вопросам должен участвовать во всех заседаниях Комиссии по миростроительству, посвященных конкретным странам, в соответствии с пунктом 100 итогового документа Саммита.

Кроме того, специальные представители, специальные посланники и другие представители, участвующие в мирных переговорах, должны иметь четкие руководящие рекомендации, направленные на активизацию участия женщин в мирных процессах и в переходных структурах. Опыт показывает,

что решительная стратегия международного сообщества, нацеленная на предоставление женщинам возможности принимать участие в работе сразу на этапе постконфликтного восстановления, в том числе, посредством гарантированного предоставления им постконфликтным законодательством права на такое участие, может расширить долгосрочное участие женщин в политических процессах в их странах.

В качестве примера Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе, которая в настоящее время принимает меры с целью более эффективного выполнения резолюции 1325 (2000), уже достигла важных результатов в том, что касается участия женщин в выборах в качестве избирателей, кандидатов и должностных лиц, подготовив руководство по наблюдению за участием женщин.

Австрия приветствует предложение относительно общесистемного плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, предложение о котором содержится в докладе Генерального секретаря. Теперь, с началом процесса реформ, для нас открылись новые возможности. Способность использовать эти возможности и расширить участие женщин в предотвращении конфликтов, миротворчестве, миростроительстве и постконфликтном восстановлении, зависит от всех нас — государств — членов Организации Объединенных Наций.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Шри-Ланки.

**Г-н Карьявасам** (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): Резолюция 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах, мире и безопасности, принятая пять лет тому назад, является эпохальным событием. Обзор ее осуществления имеет огромное значение для международного сообщества, поскольку, пока мы обсуждаем этот важный вопрос, миллионы женщин и детей во всех уголках мира по-прежнему находятся в тисках болезней, нищеты и пагубных последствий терроризма.

Резолюция 1325 (2000) стала результатом осознания потребности пресекать серьезные и систематические нарушения прав человека женщин и детей в ситуациях вооруженных конфликтов, а также результатом признания потенциала женщин и их возможного вклада в миростроительство. В то время как Генеральная Ассамблея, Комиссия по

правам человека, и Комиссия по положению женщин время от времени занимается этими вопросами, Совет Безопасности, высший орган Организации Объединенных Наций, на который возложена обязанность обеспечения международного мира и безопасности, благодаря этой резолюции, получил импульс к тому, чтобы учитывать гендерный компонент в сфере содействия миру и безопасности.

Сегодня женщины и дети составляют большинство гражданских лиц, которые серьезно страдают в результате вооруженных конфликтов. Они подвергаются серьезным нарушениям прав человека и насилию со стороны репрессивных элементов. В ситуациях вооруженного конфликта, а также на этапе перехода от войны к миру и на этапе миростроительства, потребности женщин редко учитываются с той серьезностью, которой они заслуживают.

Было отмечено, что во всех подобных ситуациях женщины более уязвимы и неизменно страдают в наибольшей степени. Это отчасти является прямым результатом направленного против них насилия. Часто это происходит вследствие той несоизмеримой доли ответственности, которая лежит на женщине в том, что касается ведения домашнего хозяйства, ухода за детьми и даже в необходимости зарабатывать средства к существованию для семьи в качестве вдовы погибшего на войне мужа. Во многих ситуациях равные условия в плане гендерного равенства все еще остаются недоступными для женщин.

Воздействие вооруженных конфликтов на девочек вызывает в Шри-Ланке глубокую тревогу уже давно. Наш народ не перестает беспокоиться о том, что в ряды одной из вооруженных группировок в шриланкийском конфликте набираются дети, в том числе и девочки. Вооруженная группировка ТОТИ продолжает такую вербовку, грубо нарушая свои обязательства. Это сказывается на женщинах в целом, поскольку именно они являются «хранителями очага» в большинстве семей. Цивилизованному миру нельзя допускать сохранения такой ситуации, в которой дети, в частности девочки, оказываются подверженными воздействию вооруженного конфликта подобным образом, и применение целенаправленных мер в отношении исполнителей подобного рода преступлений обретает исключительную необходимость.

С нашей точки зрения, для повышения эффективности и результативности любого национального и международного плана действий его следует разрабатывать в процессе консультаций с гражданским обществом и другими имеющими отношение к делу субъектами, и в нем следует предусматривать конкретные сроки достижения установленных им целей при наличии контрольных механизмов и механизмов отчетности. Правительство Шри-Ланки поддерживает такие процессы как во всем мире, так и в рамках своего собственного подхода к делу мира и примирения.

В этом контексте мы считаем резолюцию 1325 (2000) Совета Безопасности новаторской инициативой. Этой резолюцией определяются обязанности международного сообщества и государств — членов Организации Объединенных Наций обеспечивать учет гендерной проблематики и безопасности женщин в многоплановых аспектах их деятельности, касающейся мира, безопасности и миростроительства.

Учитывая эти обстоятельства, Совет Безопасности теперь обязан произвести обзор прогресса, достигнутого в осуществлении его резолюции, а также рассмотреть дальнейшие практические меры укрепления системы обеспечения защиты и безопасности женщин в ситуациях вооруженных конфликтов, а также поощрения их роли в деле миростроительства. При этом Совету совершенно необходимо рассмотреть следующие важные меры.

Во-первых, Совету следует создать координационный центр для обеспечения включения резолюции 1325 (2000) как в программу его работы, так и в мандаты, процессы и механизмы всех соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций. Во-вторых, ему следует просить Генерального секретаря ежегодно обновлять общесистемный план действий Организации Объединенных Наций, контролировать ход его осуществления и производить обзор достигнутого прогресса. В-третьих, Совету Безопасности следует определить те средства, с помощью которых он мог бы систематически получать информацию о применении теми или иными сторонами конфликтов насилия по признаку пола.

Организация Объединенных Наций вполне своевременно удвоила свои усилия в принятии неотлагательных, последовательных и скоординированных мер по претворению в жизнь обязательств,

взятых в Пекинской декларации и Платформе действий, а также определенных резолюцией 1325 (2000) Совета Безопасности. Наша делегация, в знак приверженности Шри-Ланки защите женщин и детей в вооруженных конфликтах и, что еще важнее, в доказательство нашей веры в ценность участия женщин в процессах миротворчества и миростроительства, всецело поддерживает любые усилия подобного рода.

Позвольте мне завершить свое выступление напоминанием высказывания Элеаноры Рузвельт:

«Ибо одних разговоров о мире недостаточно. В него нужно верить. Но и одной веры в него тоже недостаточно. Над ним надо работать».

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Гвинеи.

**Г-н Со** (Гвинея) (*говорит по-французски*): Прежде всего, г-н Председатель, мне хотелось бы сообщить Вам о том, насколько высоко наша делегация ценит организацию Вами этого заседания и ту компетентность, с какой Вы руководите работой Совета в текущем месяце. Еще хотелось бы поблагодарить г-на Жан-Мари Геэнно, г-жу Рейчел Майанджа и г-жу Ноэлин Хейзер за их самоотверженное служение делу женщин и мира и безопасности, а также за представленные их полезную информацию и актуальный анализ.

Наша делегация с большим интересом рассмотрела сегодня утром снятый ЮНИФЕМ документальный фильм, которым наглядно продемонстрирована актуальность резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности. Свою признательность нам хотелось бы выразить также и г-же Свите Нури, г-же Элен Данди, г-же Элси Бернадетт Онубогу и г-ну Андерсу Йонссону за все богатство опыта, которым они так любезно поделились с нами.

Резолюцией 1325 (2000) не только поднята проблема воздействия вооруженных конфликтов на женщин и девочек и высвечена роль женщин и девочек в предотвращении и урегулировании конфликтов, но и выделен их вклад в дело миростроительства, а также обязательство различных субъектов международного сообщества выполнять их соответствующие обязанности в осуществление этой резолюции.

Наша страна высоко ценит уделяемое этой резолюции внимание и прилагаемые ныне различны-

ми субъектами международного сообщества усилия по ее эффективному выполнению. Убеждены, что созыв сегодняшнего заседания стал результатом решимости и готовности Совета Безопасности и впредь выполнять свои обязанности в этом отношении. Во время рассмотрения данного пункта 25 июля 2002 года наша делегация, среди прочего, указала на то, что в рамках ответственности, возлагаемой на различные субъекты в выполнении данной резолюции, каждому органу Организации Объединенных Наций следует четко определить для себя те направления, по которым он мог бы внести в это свой вклад, и затем выявить сферы взаимодействия с другими органами.

Сегодня, выражая Генеральному секретарю признательность за его доклад (S/2005/636), мы с интересом отмечаем разработку для Организации Объединенных Наций общесистемного плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) благодаря работе, проделанной в сотрудничестве с другими субъектами Межучрежденческой целевой группой по проблемам женщин, мира и безопасности. Мы приветствуем определение 12 сфер деятельности и предлагаемые подходы в выполнении различными органами системы Организации Объединенных Наций своих индивидуальных и коллективных обязанностей. Считаем, что этот план действий требует более глубокого осмысления для получения возможности лучше разобраться в различных упомянутых в нем обязанностях.

А пока наша делегация одобряет установленные в докладе цели и сроки, особенно периодический анализ межправительственными и межучрежденческими органами усилий системы Организации Объединенных Наций в отношении этого плана действий. Мы подчеркиваем значение укрепления сотрудничества между Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций, Исполнительным комитетом по вопросам мира и безопасности, Исполнительным комитетом по гуманитарным вопросам и Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития в целях предоставления этому межучрежденческому органу возможности успешно выполнять свою работу.

Мы придерживаемся той точки зрения, что межправительственным органам — среди которых Совет Безопасности, Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет и Комиссия по

положению женщин — и компетентным экспертным органам следует и впредь играть решающую роль в контролировании выполнения органами Организации Объединенных Наций своих обязанностей и в принятии в этом отношении последующих мер. В этих мероприятиях необходимо задействовать и Комиссию по миростроительству сразу после начала ее работы. Кроме того, наша делегация подчеркивает значение направления Совету Безопасности полезной информации относительно хода осуществления резолюции для направления им отмеченных в докладе недостатков.

Принимая в ходе состоявшегося в Нью-Йорке 14–16 сентября Всемирного саммита его итоговый документ, руководители стран мира на самом высоком уровне признали равенство полов и необходимость улучшения положения женщин, подчеркнув значение роли женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов, а также в миростроительстве, и вновь заявили о своей приверженности эффективному и всестороннему осуществлению резолюции 1325 (2000).

По этой причине наша делегация высоко ценит тот интерес, который различные субъекты международного сообщества продолжают проявлять к данной резолюции, особенно в эту пятую годовщину ее принятия. Мы рады тому, что система Организации Объединенных Наций приложила усилия к разработке плана столь же обширного, сколь и комплексного, охватывающего все указанные в резолюции сферы деятельности. Мы надеемся, что, как уже упомянуто в документе, включенные в план действий стратегии и мероприятия смогут позволить усовершенствовать те вклады, которые система Организации Объединенных Наций будет вносить в активизацию деятельности женщин в охваченных конфликтами районах.

Кроме того, хотя ответственность за осуществление этого плана действий и возлагается, прежде всего и в первую очередь, на учреждения Организации Объединенных Наций, для эффективного выполнения известной резолюции совершенно необходимо их сотрудничество с другими субъектами, особенно с самими государствами-членами, неправительственными организациями и гражданским обществом.

Высоко ценя методологический подход и отчетность учреждений Организации Объединенных

Наций, наша делегация надеется, что периоды между обзорами выполнения плана действий позволят нам продумать глобальную стратегию осуществления нашей резолюции с учетом сравнительных преимуществ каждого из задействованных субъектов. В этой связи моя страна — Гвинейская Республика, имея опыт в урегулировании кризисов в западноафриканском субрегионе и желание задействовать гвинейских женщин и опираясь на поддержку женских структур Союза стран бассейна реки Ману в деле предотвращения и урегулирования конфликтов и в миростроительстве, будет продолжать оказывать поддержку коллективным усилиям.

В заключение хотелось бы отметить, что мы разделяем выводы и рекомендации Генерального секретаря (S/2005/636) и призываем Совет Безопасности и международное сообщество неустанно трудиться над эффективным осуществлением резолюции 1325 (2000).

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Кении.

**Г-жа Бахемука** (Кения) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Румынию как Председателя за организацию этого заседания по вопросу, который очень дорог нашему сердцу.

В своем выступлении в Генеральной Ассамблее 17 сентября 2005 года президент Кении Его Превосходительство Мваи Кибаки стратегически поставил женщин в центр всей деятельности по развитию. Сегодня, когда мы стабильно и уверенно идем по пути создания Комиссии по миростроительству, роль женщин в инициировании, развитии и укреплении постконфликтного миростроительства воспринимается как данность. В своем выступлении в ходе недавних неофициальных консультаций наша делегация подчеркивала необходимость включения этого важного элемента на раннем этапе в процесс создания официальной структуры Комиссии по миростроительству, а также необходимость повышения роли женщин в осуществлении программ по наделению их большими правами в постконфликтных ситуациях.

Наша делегация признательна Генеральному секретарю и его сотрудникам за очень полезный доклад о женщинах, мире и безопасности, содержащийся в документе S/2005/636 от 10 октября 2005 года. Приведенный в этом документе план охватывает области, которые очень дороги для нашей

делегации. Среди них, например, отражение гендерного аспекта в деятельности по поддержанию мира и в политических делах; контроль за соблюдением норм международного права; более широкий учет гендерной проблематики в программах по разоружению, демобилизации, реинтеграции, разминированию, восстановлению и профилактике ВИЧ/СПИДа; институционализация вклада женщин в процессы участия и принятия решений; и предотвращение насилия по признаку пола, включая сексуальную эксплуатацию и злоупотребления, и борьба с ними.

Что касается укрепления местного потенциала женщин в миротворчестве и миростроительстве, то я хотела бы лишь настоятельно призвать к большей взаимодополняемости и к энергичному взаимодействию с местными женскими группами. Такая координация будет основываться на местном передовом опыте, что избавит нас от необходимости заново изобретать колесо.

Если говорить о межправительственном уровне, то я хотела бы призвать к более тесной координации. Идея о том, чтобы вести работу через Комитет высокого уровня по программам и с участием всех соответствующих организаций и компонентов Секретариата Организации Объединенных Наций, это очень хорошая идея. Наш опыт по использованию системы ведущих учреждений для обеспечения диалога, как это предлагается в докладе, показывает, что осуществлять такой план следует крайне осторожно. Межучрежденческие конфликты и возникающая в отношениях между организациями ревность могут повредить долгосрочным интересам женщин.

То же самое можно сказать и о координации работы внутри самой Организации Объединенных Наций. Назначение группы координаторов вместо одного координатора может привести к снижению межучрежденческого соперничества, которое так часто проявляется в нашей работе. Кения также поддерживает рекомендации Секретариата о переводе представления докладов об осуществлении плана действий на двухгодичную основу. Это может перемежаться тематическими докладами, что, на наш взгляд, позволит сбалансировать цикл осуществления и цикл выработки политики и обеспечит более скрупулезное выполнение резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности.

В заключение позвольте мне отдать должное многим женщинам в системе Организации Объединенных Наций, которые изо дня в день неустанно трудятся на местах на ниве мира и безопасности. Я благодарю их за их самоотверженность, напряженную работу и приверженность делу Организации. Я призываю их продолжать работать не ведая страха и усталости, ибо их конечная цель отвечает интересам всего человечества.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Израиля.

**Г-жа Эйлон Шахар** (Израиль) (*говорит по-английски*): Прежде всего Израиль хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этих открытых прений по вопросу о женщинах, мире и безопасности в ознаменование пятой годовщины принятия резолюции 1325 (2000).

Израиль твердо убежден в том, что в вопросах, касающихся экономики, политики, дипломатии, безопасности и всех остальных аспектов жизнедеятельности нашего общества, женщины должны играть равную с мужчинами роль. Мы не сомневаемся в том, что прогресс женщин и улучшение их положения обязательно приведут к общему прогрессу и улучшению положения всех. Поэтому Израиль остается привержен целям и задачам Пекинской декларации и Платформы действий, а также принципам, изложенным в итоговом документе, который был принят недавно нашими руководителями на всемирном саммите. В этом итоговом документе своевременно подтверждается приверженность всех государств-членов полному и эффективному осуществлению резолюции 1325 (2000).

Израиль убежден в том, что, как и во всех других областях, женщины должны играть ключевую роль в вопросах мира и безопасности. Мы считаем, что укрепление роли женщин по обоим сторонам израильско-палестинского переговорного процесса позитивно отразится на результатах мирных переговоров.

Израильский парламент продолжает уделять значительное внимание усилению роли женщин в этой области. Например, недавно были внесены поправки в израильский закон о равенстве прав женщин, выдержанные в духе резолюции 1325 (2000), и теперь он требует, чтобы израильское правительство включало женщин в состав всех групп, назначаемых для ведения переговоров по вопросам

миростроительства и для урегулирования конфликтов. Этот закон конкретно касается адекватного участия женщин в разработке национальной политики, и его явной целью является включение женщин во все государственные советы и органы, создаваемые для разработки государственной национальной политики в международных и внутренних делах, в том числе в вопросе урегулирования международных конфликтов, за счет, среди прочего, переговоров о заключении мирных договоренностей.

Поскольку Израиль твердо верит в способность женщин вносить вклад в миростроительство, Министерство иностранных дел Израиля организовало серию семинаров о роли женщин в урегулировании конфликтов и миростроительстве, которые проводятся в расположенном в Хайфе, на горе Кармель, Международном учебном центре им. Голды Меир. Цель этих семинаров — установить диалог между израильскими и палестинскими женщинами и содействовать образованию в интересах мира. Из 300 участников этих семинаров на данный момент 50 процентов составляют палестинские женщины.

Эти усилия подкрепляются деятельностью многочисленных израильских — и особенно женских — неправительственных организаций, представляющих широкий спектр израильского общества и политической мысли. Их активная роль и участие в разработке израильских планов, в частности по вопросам мира, ощущаются повсеместно.

Для Израиля тема мира и безопасности имеет определяющее значение. За последние годы Израиль пережил более 20 тысяч терактов. Буквально вчера в Израиле произошел еще один устроенный смертником взрыв, в результате которого, как и раньше, погибли ни в чем не повинные мирные жители.

Хотела бы отнять у Совета минуту времени, для того чтобы отреагировать на замечания, прозвучавшие ранее из уст моего коллеги из Египта. По сути, он сказал верно: палестинские женщины страдают. Но раз уж была затронута эта тема, то давайте внесем полную ясность в вопрос о том, почему же именно они страдают. Бесконечные палестинские теракты против Израиля привели к убийству тысяч ни в чем не повинных людей. Палестинские террористические организации постоянно пользуются жемами доброй воли со стороны Из-



раиля и манипулируют социальными реалиями с тем, чтобы увековечить практику терактов в отношении израильтян. Много раз бывало, что женщины, пользуясь своим статусом, пересекали контрольно-пропускные пункты, имея при себе взрывчатку и оружие. Более того, несколько палестинских женщин взорвали себя вместе с другими людьми. Благодаря превентивным действиям, которые порицает мой коллега, израильские службы безопасности сумели арестовать ряд палестинских женщин, которые намеревались осуществить теракты. Например, буквально в июле этого года израильские силы безопасности смогли задержать женщину, которая пыталась воспользоваться выданной ей по медицинским соображениям визой для проведения теракта в той самой больнице, где она проходила лечение. Так что палестинские женщины, конечно, страдают, но они страдают от рук террористических организаций, которые пользуются статусом женщин для осуществления варварских терактов.

Сейчас, когда на Ближнем Востоке наметилась новая динамика в результате одностороннего ухода Израиля из сектора Газа и некоторых районов Западного берега, мы надеемся, что все стороны в регионе воспользуются появившимися в этой связи новыми возможностями. Мы твердо убеждены в том, что женщинам принадлежит уникальная роль и они могут помочь нашему региону использовать эту новую эру надежды.

И положение женщин, и будущее нашего региона ставятся под угрозу, когда террористы и те, кто их поддерживает, пытаются манипулировать ими со злым умыслом. Израиль привержен дальнейшему расширению роли женщин и считает, что это верное решение. Мы твердо намерены добиваться отведения женщинам все более активной роли в мирных переговорах, ибо признаем беспрецедентную ценность их вклада. Сегодня Израиль выражает надежду на то, что расширение роли женщин в мирных переговорах поможет навести мосты взаимопонимания как в самом Израиле, так и в отношениях с нашими соседями.

**Председатель** (*говорит по-английски*): В моем списке больше нет ораторов. Думаю, все согласятся, что мы провели богатую и важную дискуссию.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности подтверждает свою приверженность дальнейшему и полному осуществлению резолюции 1325 (2000) и ссылается на заявления своего Председателя от 31 октября 2001 года (S/PRST/2001/31), от 31 октября 2002 года (S/PRST/2002/32) и от 28 октября 2004 года (S/PRST/2004/40), в которых вновь заявляется об этой приверженности.

Совет Безопасности ссылается на итоговый документ Всемирного саммита 2005 года (резолюция A/60/1 Генеральной Ассамблеи), Пекинскую декларацию и Платформу действий (A/CONF.177/20/Rev.1), итоговые документы этой конференции и итоговый документ двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, озаглавленный «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке», и на декларацию сорок девятой сессии Комиссии по положению женщин в связи с десятилетней годовщиной четвертой Всемирной конференции по положению женщин (E/CN.6/2005/11).

Приветствуя достигнутый к настоящему времени прогресс, Совет Безопасности подчеркивает важность и настоятельную необходимость скорейшего полного и эффективного осуществления резолюции 1325 (2000).

Совет Безопасности подтверждает важность всестороннего и равноправного участия женщин в мирных процессах на всех уровнях и настоятельно призывает государства-члены, региональные и субрегиональные организации и систему Организации Объединенных Наций активизировать роль женщин в принятии решений в отношении всех мирных процессов и постконфликтной реконструкции и восстановления общества.

Совет Безопасности приветствует различные инициативы и действия государств-членов, учреждений Организации Объединенных Наций, организаций гражданского общества и других соответствующих субъектов, направленные на оказание поддержки женщинам и расширение их представленности на мирных

переговорах и обеспечение учета гендерных факторов в мирных соглашениях.

Совет Безопасности признает и приветствует роль, которую играют женщины, и вклад, который они вносят в качестве посредников, работников сферы образования, миротворцев, миростроителей и борцов за мир, а также их активный вклад в усилия по примирению и в процессы разоружения, демобилизации и реинтеграции.

Совет Безопасности признает постоянную недостаточную представленность женщин в официальных мирных процессах и глубоко обеспокоен сохраняющимися препятствиями и трудностями, создаваемыми такими ситуациями, как насилие, которому подвергаются женщины, развал экономики и социальных структур, отсутствие правопорядка, нищета, ограниченный доступ к образованию и ресурсам, различные формы дискриминации и стереотипы. Совет Безопасности исходит из того, что необходимо активизировать усилия для обеспечения более широкого участия женщин за столом переговоров и повышения эффективности их вклада в разработку и осуществление постконфликтных стратегий и программ.

Совет Безопасности призывает государства-члены и Генерального секретаря поддерживать регулярные контакты с женскими организациями и объединениями, использовать их знания, опыт и ресурсы и обеспечить их участие в процессах реконструкции, особенно на уровне принятия решений.

Совет Безопасности также призывает государства-члены, доноров и гражданское общество обеспечивать финансовую, политическую и техническую поддержку, а также необходимую подготовку участников женских инициатив и объединений в области миростроительства.

Совет Безопасности приветствует общесистемный план действий Организации Объединенных Наций по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, содержащийся в докладе Генерального секретаря о женщинах, мире и безопасности (S/2005/636), и просит Генерального секретаря

ежегодно обновлять его, обеспечивать контроль и проводить обзоры по его осуществлению и учету и, начиная с октября 2006 года, представлять доклады Совету Безопасности. В этой связи Совет Безопасности настоятельно призывает Генерального секретаря рассмотреть вопрос о назначении в Департаменте по политическим вопросам советника по гендерным вопросам и продолжать отбирать женщин-кандидатов на руководящие должности в системе Организации Объединенных Наций, в том числе на должности специальных представителей. В связи с этим Совет предлагает государствам-членам по возможности представлять кандидатуры Генеральному секретарю.

Совет Безопасности вновь обращается к государствам-членам с призывом продолжать осуществлять резолюцию 1325 (2005), в том числе посредством разработки национальных планов действий или других стратегий национального уровня.

Совет Безопасности приветствует содержащееся в итоговом документе Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи) решение о создании Комиссии по миростроительству и надеется, что она будет вносить свой вклад в полное осуществление резолюции 1325 (2000), и предлагает Комиссии уделять особое внимание знанию и пониманию, которые могут обеспечить женщины через свое участие и широкое вовлечение в процессы миростроительства.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы во всех мирных соглашениях, заключаемых при содействии Организации Объединенных Наций, учитывались конкретные последствия вооруженного конфликта для женщин и девочек, а также их конкретные нужды и приоритеты в постконфликтный период. В этом контексте Совет Безопасности подчеркивает важность проведения широких и массовых политических консультаций с различными компонентами гражданского общества, в частности с женскими организациями и группами.

Совет Безопасности подтверждает свою приверженность учету гендерной проблемати-

ки в рамках визитов и миссий Совета Безопасности и включению, когда это возможно, в состав его групп специалистов по гендерной проблематике.

Совет Безопасности осуждает сексуальное насилие и другие формы насилия в отношении женщин, в том числе торговлю людьми, и призывает все стороны в вооруженном конфликте обеспечить полную и эффективную защиту женщин и подчеркивает необходимость прекращения безнаказанности виновных в совершении насилия по признаку пола.

Совет Безопасности вновь самым решительным образом осуждает все акты сексуального неправомерного поведения персонала всех категорий в миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций. Совет приветствует всеобъемлющий доклад о сексуальной эксплуатации и надругательстве со стороны миротворческого персонала Организации Объединенных Наций (A/59/710). Совет также приветствует доклад возобновленной сессии Специального комитета по операциям по поддержанию мира (A/59/19/Add.1) и с учетом резолюции 59/300 Генеральной Ассамблеи настоятельно призывает Генерального секретаря и страны, предоставляющие войска, обеспечить безотлагательное выполнение тех рекомендаций Специального комитета, которые относятся к их соответствующему кругу ведения. В этой связи Совет заявляет о своей поддержке усилий Организации Объединенных Наций по обеспечению соблюдения в полном объеме кодексов поведения и дисциплинарных процедур в целях предотвращения сексуальной эксплуатации и реагирования на нее и улучшения работы контрольных и правоприменительных механизмов и принимает к сведению стратегии и меры, предусмотренные в общесистемном плане действий для обеспечения полного соблюдения этих кодексов поведения и дисциплинарных процедур. Совет Безопасности настоятельно призывает страны, предоставляющие войска, принять соответствующие превентивные меры, включая проведение информационно-разъяснительной работы перед развертыванием, и принять дисциплинарные и другие меры с целью обеспечить

всю полноту ответственности в случаях неправомерного поведения их персонала».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2005/52.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

*Заседание закрывается в 18 ч. 35 м.*